



சமூக முன்னேற்றப்பத்திரிகை மாதமிருமுறை இலவசம்

நதி 10

SEPTEMBER 15, 2000

பாலம் 18

* 27வது ஒலிம்பிக் போட்டி - சிட்னியில், 29வது எங்கே? (பக். 06)

* 10வது கோள் இருக்கும் சாத்தியக்கூறுகள் உண்டா? (பக். 09)

* பல்துலக்கும் முறையை அறிவதற்கு.... (பக்கம்.05)

* யுத்தமுனைக்கு செல்லும் Robo போராளிகள் (பக். 02)

* வாகனம் மூன்று புள்ளி திருப்பத்தில் அறிந்திருக்க வேண்டியது (பக்.13)

* பத்து இலட்சம் பரிசுதரும் கணித வினா? (பக்.10)

* Honda கார்கள் வாங்க இருப்பவர்களிற்கு (பக்கம் 03)

* புதிய வீடுகள் வாங்குபவர்களிற்கு.... [பக். 17]

அருள் விருந்து

-செ. சிவசுப்பிரமணியம்

சந்திரனுக்கு வளர்பிறை தேய்பிறை உண்டு. அதுபோல மனிதனுடைய மனமும் மாறும் நிலைகளை ஏற்கும் தன்மையது.

மாந்தரிடையே தோன்றும் சாதாரண அன்பு துக்க வேறுவானது. இறைவனிடத்துக் கொள்ளும் பற்று நம்மை பாக்கியசாலிகளாக்க வல்லது.

காற்று வீச ஆரம்பித்ததும் மேகங்கள் சிதறடிக்கப்படுகின்றன. அதே போல பகவந்த் நாமோச்சாரணம் இகபோக வேட்கையை சிதறடித்து விடவல்லது.

ஆண்டவனிடத்து உன்னை ஆத்மார்ப்பணம் செய்து விடுக. அப்பொழுது அவரது அருளைக் கண்டுணர்வாய்

பிறரிடம் ஒருவன் தோசங்களைக் காணும் பொழுது அவனுடைய உள்ளமே முதலில் மாசு படைத்ததாகின்றது. பிறரிடம் குறைகளைக் காண்பதால் அவனுக்கு லாபமொன்றுமில்லை அதனால் அவன் தனக்குத் தானே தீங்கிழைத்துக் கொள்கிறார்கள்.

மகிழ்ச்சியாக வாழ ஏழு எளிய வழிகள்

- * மகிழ்ச்சியாக இருப்பது என்பதில் உறுதியாக இருங்கள்.
- * ஆசைகளைக் குறையுங்கள்
- * தீய எண்ணங்களில் இருந்து விலக்கி மனதை தாய்மையாக வைத்திருங்கள்.
- * வாழ்க்கையைப் பற்றிய உங்கள் பார்வை, உங்கள் எண்ணம் - நேரானதாக இருக்கட்டும்.
- * இல்லாததைப் பற்றி வருத்தப்படுவதைக் காட்டிலும், இருப்பவைகளைப் பற்றி பெருமையாக நினையுங்கள்.
- * உங்கள் தினசரி வாழ்க்கையில் கடவுள் கூடவே இருப்பதாக நினைத்து செய்படுங்கள்.
- * அடுத்தவர்களுக்கு உதவுங்கள். நீங்கள் மகிழ்ச்சியாக இருக்க விரும்பினால், அது மற்றவர்களை மகிழ்விப்பதன் மூலமே முடியும்.

உலக தமிழோசை மூலம் ஆக்கங்கள் தருபவர்கள் பிரதி சனி தோறும் 12:15மணிக்கு CTBC இல்

SINGAPORE CELLUAR

\$29.00
Mon. - Fr. 6:00 p.m. to 8 a.m. FREE
Sat. & Sun. FREE & Much More

\$49.00
3 Months Service
Numeric + Voice
+ Activation FREE PAGER

\$55.00 + Taxes / Month
7 a.m. - 7 p.m. 400min. இலவசம்
7 p.m. - 7 a.m. கிழமை நாள் இலவசம்
Fri. 7 p.m. - Mon. 7 a.m. இலவசம்
மேலதிக நிமிடம் 20 சதம் மட்டுமே

CANTEL
Bell Mobility
Mobile Message, Call Waiting, Call Display
per second billing included.
மேலதிக விபரத்திற்கு சக்தி: (416) 745-2378
HOTLINE: (416) 980-1234

தூரித பணமாற்றுச் சேவை

வவுனியா - கொழும்புச் சுற்றுப் புறங்களுக்கும் - சிங்கப்பூர் - சென்னை ஆகிய இடங்களுக்கு கடுகதியில் பணம் அனுப்புவதற்கு
மு. காசிப்பிள்ளை & சன்ஸ்
(416) 267-8221

சிவாகம கிரியா பீடம்
(416) 724-7480

திருமணம், பதிவுத்திருமணம், பூப்பு நீராட்டு விழா, புண்யாக வாசனம், வீடு குடி புகுதல், திருமணம் விஷேச தனபாக்கிய பூஜை கடை திறப்பு, லக்ஷ்மி பூஜை சிரார்த்த மஹாளயாதி பீதிர் பூஜைகள் மற்றும் ஜோதிஷம் பார்த்தல், ஜனன ஜாதகம் எழுதுதல், விவாகப் பொருத்தம் பார்த்தல், மஹாகணபதி ஹோமம் ஆயுஷ்ய ஹோமம் தாரதோஷ மாங்கல்ய தோஷ நிவர்த்தி ஹோமம் மற்றும் முத்து மணவறையா? தலைஅலங்கார ஜோடனைகளா? ஜடை நாகம் ஆண்டாள் மாலைகளா? தலைப்பாகையா? பரத நாட்டிய அலங்கார ஆபரணங்களா? மற்றும் கல்யாண மண்டபமா? உங்கள் தேவைகளுக்கு அணுகுங்கள். சிவஸ்ரீ ச. கு. ஸ்ரீதரக்குருக்கள் (கண்ணன் குருக்கள்) திருமணப் பதிவாளர் / நிர்வாகி சிவாகம கிரியா பீடம் 5 Greenleaf Terr., Scarborough, Ont.

VLAMBARAM, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD.
TORONTO, ONT. M1B 5P9, CANADA

TEL: (416) 282-8059
FAX: (416) 282-4978
e-mail: vlambaram@email.com

RE/MAX
Crossroads Realty Inc., REALTOR
Independently Owned and Operated

வீடு வாங்க, விற்க
புரண ஆலோசனை பெற
Raja M. Mahendran, P. Eng.
Sales Representative
(416) 491-4002
Pager: (416) 589-4270

இழந்த முடியை மீண்டும் பெற வாருங்கள்
சபோனாவிற்கு!
SABONA
& Gift
☎: (416) 264-8787 ☎: (416) 269-8151
2602 B Eglinton Ave. E., Scarborough

உன்னை அறிந்தால்
இப்புவலகில் ஜனனம் பெற்ற மானிடன் எவனுமே புரணமானவனில்லை. புரணமாகவும் முடியாது. எல்லாமும் தெரிந்திருக்கவும் முடியாது. வாழ்வின் ஒவ்வொரு நாளும் புத்திகத்தின் ஒவ்வொரு பக்கம். மனிதனும் நாட்களுடன் காலத்துடன் தன்னை புரணமாக்கப் பழகிக் கொள்ளவேண்டும். மற்றவனின் பிழைகளிலிருந்தும். நாங்கள் ஏற்படுத்தும் தவறுகளிலிருந்தும் பிழைகளைத் திருத்தி முன்னேற்றப் பழகிக் கொள்ள வேண்டும்.

உலகில் இருக்கும் எல்லா விசயத்தையும் மனிதனின் வாழ்வில் புரணமாக்கக் கற்றுக் கொள்ளமுடியாது. இதனாலே ஓளவையார். "கற்றது கைமண் அளவு கல்லாதது உலகளவு" எனத் திருத்தமாகக் கூறியுள்ளார். எம்மவரில் ஒரு தனிப்பழக்கம் என்னவெனில் எல்லா விடயங்களும் தெரிந்ததாகக் காட்டிக்கொள்வது. இதனை அதிமேதாவித்தனம் எனக் கூறலாம். ஒரு வாகனத்தைத் திருத்துவது என்றால் அதில் புரண அறிவைப் பெற்று அதில் பாண்டித்தியம் பெற்றவரின் உதவியுடன் அதனைச் செய்து கொள்வதே சிறந்தது. இதனை விட்டு. கார் பத்து வருடம் வைத்திருப்பதால் அவர் சொல்வதுதான் சரியென்று நினைப்பது தவறு.

எதில் ஒருவன் புரணமான சிறந்த அறிவைப் பெற்று தொழிலாகப் செய்கிறானோ அவனிடம் அதனைப் பற்றிய அறிவுகளைப் பெறுவதே சிறந்தது என்பது நெற்றிக் கண்ணனின் எண்ணம். எண்ணங்கள் வேறுபடலாம் ஆனால் எவ்விதும் சிந்திக்கும் உண்மை உண்டு. சிந்திப்போம், செயல்படுவோம். இன்றும் நாளையும் நமதே.
-நெற்றிக்கண்ணன்

அறிவும் ஆக்கமும் (64)

-விஜே குலத்துங்கம்

விஞ்ஞானிகள் மனித இயந்திர SECURITY GUARD பாதுகாவல் உத்தியோகத்தர் ஒருவரை உருவாக்கியுள்ளார்கள் இது ROBOTIC SECURITY GUARD என்று அழைக்கப்படும். தாய்லாந்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ள இந்த மனித இயந்திர பாதுகாவல் உத்தியோகத்தால் ROBOGUARD என்று அழைக்கின்றார்கள். இவை துப்பாக்கியால் சுடும் வல்லமையும் கொண்டதாக உள்ளது. துப்பாக்கியால் சுடுவது தன்னிச்சையாகவோ அல்லது இன்டர்நெட் மூலம் கதைக்கவோ கட்டுப்படுத்தும் நபரின் கட்டளைகளுக்கு ஏற்ப செய்யக் கூடியதாக உள்ளது.

தற்போது அமைக்கப்பட்டுள்ள இந்த இயந்திர SECURITY GUARD நிலையாக ஒரு இடத்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இதில் ஒரு வீடியோ கமெராவும், ஒரு கைத்துப்பாக்கியும் பொருத்தப்பட்டுள்ளது. வீராவில் இந்த அமைப்பு குறிப்பிட்ட இடத்தை நோக்கி அசைந்து செல்லக் கூடியதாகவும் அமைக்கப்பட்டுள்ளது என்றும், அதற்கான தொழில் நுட்பம் தங்களிடம் உள்ளது என்றும் பாங்கொக்கில் உள்ள இதைத் தயாரித்த ஆய்வுகூடத்தைச் சேர்ந்த விஞ்ஞானி ஒருவர் கூறியுள்ளார். இந்த இயந்திர 'செக்கியூரிட்டி கார்ட்' ஒட்டோமெட்டிக்காக அல்லது தன்னிச்சையாகவோ அல்லது ஒரு மனிதரின் கட்டளைப்படியோ இயங்கக் கூடியதாகவுள்ளது. இப்படி மனிதரால் கட்டுப்படுத்தப்படும் போது, வேறு ஓரிடத்தில் இருந்து மின்கணினிமூலம் இன்டர்நெட் ஊடாக இந்த இயந்திர காலணிகள் இயக்கப்படக் கூடியதாக இருக்கும். துப்பாக்கியின் மேலே அமைந்துள்ள ஒரு லேசர் கதிர்மூலம் சுடும் இலக்கு நிர்ணயிக்கப்படும். சில கொம்பியூட்டர் விளையாட்டுகளை விளையாடும்போது, எப்படி திரையைப் பார்த்து, KEY BOARD இனாலே அல்லது JOY STICK மூலமோ, சுடக்கூடியதாக உள்ள போது இந்த ROBOGUARD நாங்கள் துப்பாக்கியை இயக்கச் செய்யலாம்.

AUTOMATIC ஆக, தன்னிச்சையாக இயங்கும் போது **INFRARED SENSORS** - உணர்த்திகள் மூலம், மனிதரின் அசைவுகளை இந்த இயந்திர காலணிகள் உணர்ந்து அதை நோக்கிச் சுடக் கூடியதாக உள்ளது. ஒரு குறிப்பிட்ட நேர இடைவெளி மனித நடமாட்டம் இருக்கக்கூடாத நேரத்தில், மனித அசைவை அவதானித்தால் அதைச் சுடக் கூடியதாக உள்ளது. உதாரணம் வங்கிகள் மற்றும் பொக்கிஷங்கள் வைக்கப்பட்டிருக்கும் இடங்களில் இரவு நேரங்களிலோ, விடுமுறை நாட்களிலோ குறிப்பிட்ட கால இடைவெளியில் மனித நடமாட்டம் இருக்கக்கூடாது. யாராவது வந்தால் இந்த ROBOGUARD என்னும் இயந்திர காலணிகள், தன்னிச்சையாக உணர்த்திகள் மூலம் அறிந்து கொண்டு இலக்கை நோக்கி சுட்டுவீடும். சில பல்லாண்டுகள் பறக்கவிட்டு அவற்றை இந்த இயந்திரக் காலணிகள் சுடும் திறனை வெற்றிகரமாக பரிசோதித்து உள்ளார்கள்.

இந்த முயற்சி வேறு விஞ்ஞானிகள் சிலரால் வீமர் சிக் கப்பட்டும் உள்ளது. ஏனெனில் நேர வேறுபாடுகளில் பிழையேற்படலாம், சில வேளைகளில் இயந்திரக் கோளாறுகளும் ஏற்படலாம். எனவே சரியான வேலை நேரத்தில், வேலையாட்கள் நுழையும் போது, தவறுதலாக அவர்களுடைய சுட்டுவீடும் நிலைமையும் ஏற்படலாம். இன்டர்நெட் மூலமாக இயக்கும் போது, இன்டர்நெட் மூலமாக நேர தாமதம் ஏற்பட்டால், சுடும் இலக்கில் பிழையேற்படலாம் என்ற கருத்தும் நிலவுகின்றது. எப்படியிருந்தும் இந்த துப்பாக்கி இயக்கும் வேலையைக் கொடுக்காவிட்டால், மற்ற தொழிற்பாடுகள் உபயோகமானது என்று கருதலாம்.

பெரிய கட்டிடங்களில் பல அடுக்கு மாடிகளில் ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட பாதுகாவல் உத்தியோகத்தர்கள் தேவை அதைவிட அவர்கள் ஒவ்வொரு மாடியாக நடந்து தீரிய வேண்டும். ஆனால் இப்படியான ROBOGUARD-இயந்திர பாதுகாவல் உத்தியோகத்தர்கள் அல்லது காவலாளிகள் இருந்தால் ஒவ்வொரு மாடியிலும் இவற்றை உலாவவிட்டு, இவற்றில் பொருத்தப்பட்ட VIDEO CAMERA வீன் மூலம் அங்கங்கே நடைபெறும் விடயங்களை ஒரு மத்திய கட்டுப்பாட்டு அறையில் இருந்து தொலைக்காட்சிப் பெட்டிகள் மூலம் அவதானிக்கமுடியும். எனவே பல பாதுகாவல் உத்தியோகத்தர்கள் தேவைப்படாது. ஒரு கட்டிடத்தில் ஒருவர் மாதிரி மத்திய கட்டுப்பாட்டு அறையில் இருந்து, இந்த ROBOGUARD கள் மூலம் முழு கட்டிடத்தையும் கண்காணித்து காவல் செய்ய முடியும். இது தற்போது ஜப்பானில் சில கட்டிடங்களில் நடைமுறையில் உள்ளது.

எதிர்காலத்தில் யுத்த முனைகளுக்கும் இந்த இயந்திர மனிதர்களை போர்வீரர்களாக அனுப்பும் சாத்தியக்கூறுகளும் பெரிய கட்டிடங்களில் பல அடுக்கு மாடிகளில் ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட பாதுகாவல் உத்தியோகத்தர்கள் தேவை அதைவிட அவர்கள் ஒவ்வொரு மாடியாக நடந்து தீரிய வேண்டும். ஆனால் இப்படியான ROBOGUARD-இயந்திர பாதுகாவல் உத்தியோகத்தர்கள் அல்லது காவலாளிகள் இருந்தால் ஒவ்வொரு மாடியிலும் இவற்றை உலாவவிட்டு, இவற்றில் பொருத்தப்பட்ட VIDEO CAMERA வீன் மூலம் அங்கங்கே நடைபெறும் விடயங்களை ஒரு மத்திய கட்டுப்பாட்டு அறையில் இருந்து தொலைக்காட்சிப் பெட்டிகள் மூலம் அவதானிக்கமுடியும். எனவே பல பாதுகாவல் உத்தியோகத்தர்கள் தேவைப்படாது. ஒரு கட்டிடத்தில் ஒருவர் மாதிரி மத்திய கட்டுப்பாட்டு அறையில் இருந்து, இந்த ROBOGUARD கள் மூலம் முழு கட்டிடத்தையும் கண்காணித்து காவல் செய்ய முடியும். இது தற்போது ஜப்பானில் சில கட்டிடங்களில் நடைமுறையில் உள்ளது.

எதிர்காலத்தில் யுத்த முனைகளுக்கும் இந்த இயந்திர மனிதர்களை போர்வீரர்களாக அனுப்பும் சாத்தியக்கூறுகளும்.

"ஆறிவும் ஆக்கமும்" பற்றிய உங்கள் கருத்துக்களை நீங்கள் எந்த வகையான விடயங்களை இக்கட்டுரையில் எதிர்பார்க்கின்றீர்கள் என்பதை விஜே குலத்துங்கம் - wjey@interlog.com என்ற விலாசத்திற்கு e-mail அனுப்பவும்

ஓய்வு எடுத்துக் கொள்வதற்கு வீடு தான் சிறந்த இடம்!

- ஒரிவனுக்கு கிடைத்திருக்கும் விலைமதிக்க முடியாத மாபெரும் செல்வம் அன்பை கொடுக்கும் அவனுடைய மனைவி தான்!
- ஒவ்வொருவனும் தன் வீட்டை சொர்க்கத்தின் வாசல் படியாக இருக்கும் படி பார்த்துக் கொள்ள வேண்டும்.
- வீட்டைப் போன்று இன்பம் நிறைந்த இடம் இந்த உலகில் எதுவும் இல்லை.
- பெற்றோர்கள் தான் குழந்தைகளின் நிரந்தரமான ஆசிரியர்கள் அவர்களுக்கு விடுமுறையே கிடையாது.
- நம்முடைய குழந்தைகளை வளர்க்கத் தவறிவிட்டால் அதனால் பாதிக்கப்படுபவர்கள் நம்முடைய பேரக்குழந்தைகள்.

13 வருடங்களாக தமிழர் மத்தியில் நன்மதிப்பைப் பெற்ற யோகாஸ் புதிய இடத்தில்

☎: (416) 267-0408

1	2			3
	4		5	
	6			
				7
			8	
9				10
11		12		

குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல. 111

- இடமிருந்து - வலம்**
1. அனுமான்
 2. கிழமை (வல-இட)
 3. சொண்டு
 4. நீர்வாழ் பிராணி ஒன்று
 5. ஒரு தானியம் (வல-இட)
 6. அசைய செய் (வல-இட)
 7. கழற்று (வல-இட)
 8. வியாபார நிலையம்
 9. அவித்து காயவிட்ட பனம் கிழங்கு
- மேலிருந்து கீழ்**
1. தொடக்கம்
 2. நட்பு
 3. தமிழ் ஈழத்தின் ஒரு ஊர்
 4. காய்ந்து போ (கீழ்-மேல்)
 5. நீண்டகாலம் உயிர்வாழும் ஒரு பிராணி (கீழ்-மேல்)
 6. ஏர் கொண்டு பயிர் செய்யப்படும் நிலத்தை பண்படுத்து
 7. விளக்கு (கீழ்-மேல்)
 8. பசைகொண்டு ஒன்று சேர் (கீழ்-மேல்)

ரயான அனா கள் இலா துமக் ராய் இலா ிர்ப்பாடுகள் இலா க்கு "யோகாஸ்" இலா யாங்க்காக \$15, \$10 Gift Certificates ஏற்பாடுகள். இதற்கு cash value க்கு மாறு வினா கள் SEPTEMBER 27, 2000க்கு ருவர் ன்மார் ன்ப்பதற்கு அனுப்பி வைக்கார்.

ந	த	ச	ர	ம	டி
த்		று			ர
தி		சு	ற	ற	த்
க	ளி	று		தி	ஆ
ன்		ப்		ஏ	
		பு	ன்	சி	ரி
ஆ	ழி		த்		ன
ல்	கோ	வு	ற	தி	கோ

110இல் வெற்றி பெற்றோர்
1) R. Kandasamy, Mississauga, Ont.
2. செ. இளமநன், Toronto, Ont.

733 Kennedy Road [Ken-Mark Plaza]

*ஆட்டிற்சி வியாபாரத்தல் தமிழ்மக்களின் உள்ளங்களை வென்றவர்!
* அன்றாட சந்தையில் மரக்கறி, மீன்வகைகளை தினம் தருவித்து வாடிக்கையாளர்களின் தொகையில் உயர்ந்தவர்!
* வாடிக்கையாளர்களின் நன்மை கருதி புதிய இடத்தில்

S.G.M

steam carpet cleaning

*சோபா செற் *வீடுகள் *காரின் உட்புறம்
*Apartments*Condominiums*carpets

மிகவும் குறைந்த செலவில் செய்துகொள்ள இன்றே அழையுங்கள்

Toronto Home: (416) 754-0963
Cell: (416) 455-9402

கனோஸ் (905) 403-0139

THE CHILDREN EDUCATION TRUST OF CANADA

(CET)

சீலன். A (சீவா)

TEL: (416) 451-0271 PAGER: (416) 980-9836
email: seelany2k@email.com

உங்கள் குழந்தையின் எதிர்கால கல்வியில் ஒரு சிறு தொகையை முதலீடுவதுடன் கனேடிய அரசின் கல்விக்கான மானியம்

\$400 இலவசம்

வருடத்திற்கு

அரசு அங்கிகாரம் பெற்ற புலமைப் பரிசில் சேமிப்பு திட்டம். (R.E.S.P)

THE ROYAL BANK
THE ROYAL TRUST
THE SCOTIA MCLEOD

TWO YEARS DIPLOMA ஐ வெற்றிகரமாக முடிப்பதன் மூலம் சகல புலமைப் பரிசில்களையும் பெற முடியும்.

உலகின் எந்தப் பாகத்திலும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கல்வி நிறுவனங்களில் கல்வி பெறலாம்.

இலவச ஆலோசனைகள் பெற எந்த நேரமும் தொடர்பு கொள்ளலாம் நாம் நமது குழந்தைகளை வளர்க்கத் தவறிவிட்டால் அதனால் பாதிக்கப்படுபவர்கள் நமது பேரக் குழந்தைகளே!

APPLEMORE AUTOMOTIVE

உட்புற, வெளிப்புற திருத்த, பராமரிப்பு வேலைகளுக்கு என்றும் உங்கள் மத்தியில்

- Detailing
- Motor Shampoo
- Interior Shampoo
- Exterior Wash
- Waxing

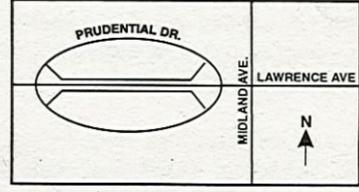


- Repairs
- Safety Certification
- Overall Maintenance
- Under Coating
- Rust Proofing



tel: (416) 285-4998

2500 Lawrence Ave. East, Unit #11, Scarborough, ON



Apple

Apple

Apple

Apple

Apple

Apple

Apple

Apple

OODAM MAINTENANCE WORKS

Janitorial Services ("Sanitation for the Nation")

- * KITCHEN RENOVATIONS
- * BATHROOM REVOLUTION
- * TILES
- * PLUMBING



> Railing > Fencing > Welding

Free Estimates

Pl. Call: Thamby - TEL./Fax: (416) 638-2796

18 Brantley Cres. Downsview, North York, M3J 1X5

புதிய வாகனங்களுக்கு Security System அவசியமா?

விரைவிலே அல்லது குறுகிய காலத்திலே புதிய Honda வாகனங்களை வாங்க இருப்பவர்களுக்கு நான் Honda வாகனங்களை விற்பவன் என்ற ரீதியில் சில விடயங்களை இங்கு உங்களுக்கு தர விரும்புகிறேன்.



Honda Civic, 2001 ஆம் ஆண்டுக்கானது முற்றுமுழுதானதாக புதிய உருமாற்றத்துடன் பல மாற்றங்களுடன் வெளிவர இருக்கிறது. இன்னும் சில கிழமைகளில் வெளிவந்துவிடும். ஆகவே புதிய Civic வாங்க உள்ளவர்கள் சிறிது காலம் தாமதித்து புதிய Civic ஐ பார்த்துவிட்டு 2000 ஆண்டு Civic ஐ வாங்குவதா அல்லது 2001 ஆம் ஆண்டு Civic ஐ வாங்குவதா என்று தீர்மானியுங்கள்.

Honda Accord வாங்க இருப்பவர்களுக்கு 2001 ம் ஆண்டில் Accord SE இல்லை. 2000 ஆம் ஆண்டு Accord க்கு 5.8% வட்டி விகிதமும் உள்ளது. 2001 ஆம் ஆண்டு Accord EX லெதர் கிடையாது. Accord ஐ பொறுத்தமட்டில் 2000 ஆண்டு Model வாங்குவது சிறந்தது.

Civic Hatch Back என்பது 2001 இல் கிடையாது. அத்துடன் SIR ம் கிடையாது.

Van ஐ பொறுத்த மட்டில் Silver ம் வெள்ளையும் என்று புதிய இரண்டு நிறங்கள் 2001 இல் வருகிறது. 2000 ஆம் ஆண்டின் Van இல் சேமிக்க முடியும்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு - சோதீஸ் Cell (416) 704-1179

நியூ மிலேனியத்தில் ஸ்காப்ரோவில் 9 வது வருட தன்னிகரற்ற சேவை

உங்கள் சகலவிதமான ஜரோப்பிய, ஜப்பானிய, அமெரிக்க வாகனத்திருத்த வேலைகளுக்கும் நீங்கள் நாட வேண்டிய ஒரே இடம்

Also Air Conditioning Service & Repair



NTE AUTO INC.
New Trade Engineering

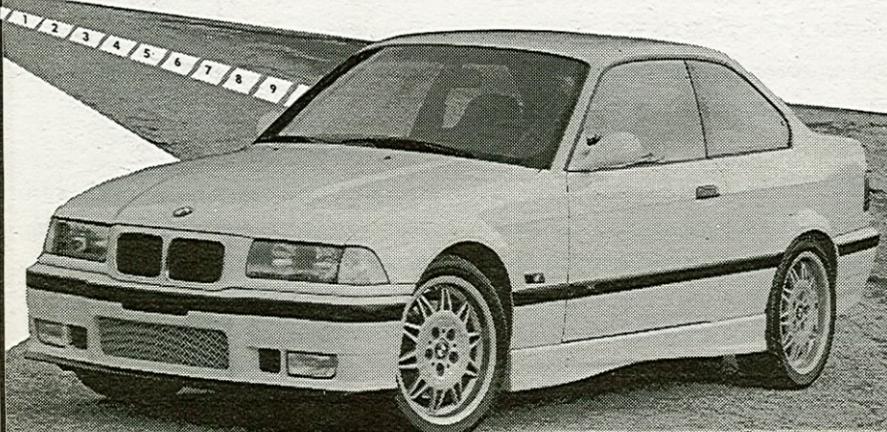
என். ரி. இ. ஒட்டோ இங்க்

Contact: Sivabalan

சிவபாலன்

Tel: (416) 750 - 1573

151 NANTUCKET BLVD., UNIT #12, SCARBOROUGH, ONT.



In New Millennium We are entering 9th year service in Scarborough

கலைமகள் புத்தக நிலையம்



- * சிறுவர்களிற்கான நீதிக்கதைகள்
- * தமிழ்ப் புத்தகங்கள்
- * கனடிய தமிழ்ப் பத்திரிகைகள்
- * இலங்கை/இந்திய பத்திரிகைகள்
- * குறுங்கதைகள், சரித்திரப் புத்தகங்கள்
- * CREDIT LEVEL தமிழ் பாடப்புத்தகங்கள்
- * கனடிய தமிழ்ப் பிரசுரங்கள் மற்றும் பலப் பல

துரித பணமாற்றுச் சேவை

594 PARLIAMENT ST.
TORONTO, ONT.
☎: (416) 921-5018

3238 Eglinton Ave., East
Scarborough, Ont.
☎: (416) 265-3605

3850 FINCH AVE. E.
GO 1A
SCARBOROUGH, ONT.
☎: (416) 292-9319

2580 Sheppard Ave. #9
Newin Centre Mall
Mississauga, Ont.
☎: (905) 306-0494



ஆரோக்கிய வாழ்வு (64)

- N. செல்வசாதி

தலைவலி நீங்க இயற்கை வைத்தியம்

தலைவலி சாதாரணமாக வராது அதுவர ஏதாவது காரணம் இருக்கலாம். அந்தக் காரணம் தெரிந்தால் தலைவலியைப் போக்குவது மிகவும் சுலபம். தலைவலியைப் போக்க மாத்திரைகளைச் சாப்பிடுவதோ, தைலம் தடவுவதோ கூடாது. ஒருமுறை தலைவலி வந்ததும் மாத்திரை சாப்பிட்டோ, தைலம் தடவியோவிட்டால் பின்பு மாத்திரைகள், தைலம் இல்லாமல் தலைவலிபோகாது. பின்விளைவுகளும் வரும்.

இயற்கை முறையில் தலைவலியைப் போக்கினால் பின்விளைவுகள் ஏற்படாது. மருந்து மாத்திரைகளுக்குச் செலவும் இருக்காது.

உதாரணமாக குறித்த நேரத்திற்கு உணவு அருந்தும் பழக்கமுள்ளவர்களுக்கு அந்த நேரம் தவறினால் பசித்தலைவலி வரும்.

பசியைத் தணிக்க உணவு உட்கொள்ள வேண்டும். சாப்பிட்ட பின் பத்து நிமிடம் ஓய்வாக ஒரு இடத்தில் அமர்ந்திருந்தால் தலைவலி இருந்த இடம் தெரியாது போய்விடும்.

அடிக்கடி காப்பி, டீ பருகி வருபவர்களுக்கு அவற்றை அவர்களுக்கு வேண்டிய நேரத்திற்கு பருகாதுவிட்டால் தலைவலி வரும் இதற்கு மாத்திரைகள் தேவையில்லை. குடாக ஒரு காப்பி சாப்பிட்டால் சிறிது நேரத்தில் தலைவலி பறந்து விடும்.

வேளைக்கு மலம் கழிக்காவிட்டாலோ அல்லது மலச்சிக்கல் தோன்றினாலோ தலைவலி வந்துவிடும். சாதாரணமாக குறிப்பிட்ட நேரம் மலம் கழிக்காவிட்டால் தண்ணீரை இளம் குடாக மூன்று நான்கு டம்ளர் அருந்த வேண்டும். அவற்றுள் ஒரு டம்ளர் நீரில் அரை தேக்கரண்டி கறி உப்பை கலந்து பருகவேண்டும். பின் சிறிது தூரம் நடந்து வந்தால் சிறிது நேரத்தில் மலம் கழியும் தலைவலியும் நீங்கும்.

மலச்சிக்கலால் வரும் தலைவலிக்கு இரவு படுக்கப்போகுமுன் ஒரு வாழைப்பழமாவது சாப்பிடலாம் அத்துடன் சிறிது பாலும் பருகிவந்தால் காலையில் எழுந்தவுடன் மலம் இலேசாகக் கழியும்.

இரவில் அதிக நேரம் கண்விழித்திருந்தாலோ, அன்றி சரியாகத் தூங்காவிட்டாலோ தலைவலி வரும். இதற்கு சுத்தமான காற்று வீசும் பகுதியில் இரண்டு மூன்று கிலோமீட்டர் நடந்து வந்தால் உடலில் அசதி தோன்றி தூக்கம் தானாகவே வரும் தலைவலியும் போய்விடும்.

மருந்தில்லாமல் தலைவலியைப் போக்குதல்

உண்ணும் உணவில் குறைபாடுகள் இருந்தால் அது உடலைப் பாதிக்கும். அதனால் தலைவலி போன்ற உபாதைகள் வரும். அதனால் நாம் சாத்வீக உணவை உட்கொண்டு சுகமாக வாழலாமென்பது பொதுவான கருத்தாகும்.

இரத்தக் கொதிப்பு மன இறுக்கம் (Blood Pressure and Stress) உருவாகும் தலைவலி உருவானது தவிர்க்கமுடியாதது. இதனைப் போக்கிக் கொள்ள மனதில் நல்ல சிந்தனைகளை வளர்த்துக்கொள்ளப் பழகிக்கொள்ள வேண்டும். சிறிய விஷயங்களுக்கெல்லாம் கவலைப்படுவதை நிறுத்த வேண்டும். தீய மனிதர்களின் தொடர்புகளை கைவிடவேண்டும். கோபத்திற்கு அடிமையாகக் கூடாது.

தலைவலி தீவிரமாக காணப்படும்போது ஒரு தனிமையான இடத்தில் சென்று வசதியான முறையில் அமர்ந்து கொண்டு சிறிது நேரமாவது தியானப் பயிற்சி செய்ய வேண்டும் தலைவலி படிப்படியாகக் குறைந்து செல்வதை காண முடியும்.

உடலுக்கு உகந்த சூழ்நிலையில் வாழப்பழகிக் கொள்ள வேண்டும், மது அருந்துதல் புகை பிடித்தல் அதிக நேரம் வெப்பமான இடத்தில் வேலை செய்தல் அடிக்கடி உணவு உட்கொள்ளாதல், இரசாயனப் பொருட்களின் மணத்தினை நுகர்தல் போன்றவற்றை தவிர்த்து வருதல் தலைவலியை உருவாகாது தடுக்கும்

நன்றி: Godam Institute of Yoga

அறிந்து கொள்க!

உணவில் மிளகாயைப் பயன்படுத்தி துவதால் வயிற்றுக் கடுப்பு, மூலம் ஆகிய நோய்கள் வர வாய்ப்புள்ளது. எனவே மிளகாயின் குற்றத்தை நீக்க அதனுடன் கொத்தமல்கி விதை (தனியா) சம அளவு சேர்த்து பொடி செய்து உபயோகிக்கவேண்டும்.

Neelam SILK

நீலம் சில்க்

உயர்ரகப் பட்டுப் புடவைகளிற்கு நீலம் சில்க்



- ♦ முகூர்த்தப்பட்டுப் புடவைகள் * பாரம்பரிய பட்டுப் புடவைகள்
- ♦ Thread work பட்டுப்புடவைகள் * ரிக் சேலைகள்
- ♦ காஞ்சி 2000 ரிக் சேலைகள் * Emboss Tissue சேலைகள்
- ♦ Cut work சேலைகள் * அபூர்வா 2000 cut work

ஹைட்ரோ சில்க் சேலைகள், சோனா, மீனா (Sona Meena) புதுப் புடவைகள், இவை பட்டுமல்ல இன்னும் பலவித தெரிவுகள்

'தமிழர் மத்தியில் தரமான பட்டுப்புடவை மாளிகை'

'நீலம் சில்க்'

TEL: (416) 778-7455 FAX: (416) 778-8400
1453 GERRARD STREET EAST (INDIAN BAZAR)

தொழிலாளர் ஊதியத்தினை அதிகமாக வழங்கும் பிரிட்டிஷ் கொலம்பியா மாகாண அரசு.

கனடாவில் உள்ள மாகாணங்களில் பிரிட்டிஷ் கொலம்பியா மாகாணமே ஒரு தொழிலாளியின் ஒரு மணித்தியாலத்தின் மிகக் குறைந்த ஊதியத்தினை நிர்ணயிப்பதில் ஏனைய மாகாணங்களை விட அதிகமாக நிர்ணயித்துள்ளது. தற்போது உள்ள இந்தியாவைப் பூர்வீகமாக கொண்ட முதல்வர் எதிர்வரும் நவம்பர் 14 திகதியிலிருந்து, ஒரு மணித்தியாலத்திற்குரிய ஒரு தொழிலாளியின் ஊதியம் குறைந்தது \$7.60 ஆக நிர்ணயிக்கப்படும் என அறிவித்துள்ளார். அதாவது இத்தொகைக்கு அதிகமாகவே சம்பளம் இருக்க வேண்டும் என்பது தொழிலாளர் சட்ட விதியாகும்.

தற்போது உள்ள மாகாணங்களில் குறைந்த சம்பள விகிதம் பின்வருமாறு!

பிரிட்டிஷ் கொலம்பியா - \$7.60/hour	யுகான் - \$7.20/h
கியூபெக் - \$6.90/h	ஒன்ராரியோ - \$6.85/h
வடமேற்கு மாகாணம் - \$6.50/h	நுனாவித் - \$6.50/h
மனிற்றோபா - \$6.00/h	சாஸ்கச்சுவான் - \$6.00/h
அல்பேட்டா - \$5.90/h	நியூபுரூன்ஸ்விக் - \$5.75/h
நோவாஸ்கோஸ்சியா - \$5.60/h	பிரின்ஸ் எட்வர்ட் ஐலண்ட் - \$5.60/h
நியூபவுண்லாந்து - \$5.50/h	

ஒன்ராரியோ மாகாணத்தில் நிர்ணயிக்கப்பட்ட குறைந்த சம்பளம் மணந்தியாலத்திற்கு \$6.85 ஆக கடந்த 5 வருடங்களாக இருக்கின்ற போதும் பல தடவைகள் இரு அதிகரிக்கப்படல் வேண்டும் என கோரிக்கைகள் விமர்சனங்கள் வந்தும் இருவதை நிறைவேற்றப்படவில்லை.

பல்லுப்போனால் சொல்லுப் போகுமா?

Dr. M. உமா
பல்வைய நியுனர்

**பற்காதாரத்தின் முக்கியத்தம்
(Importance of Oral Hygiene)**

எங்களில் பலர் பரம்பரையாக நல்ல திடமான பற்களை கொண்டுள்ளார்கள். ஆனால் சிலரில் பரம்பரை காரணமாக பல்வியாதி அதிகமாக காணப்படுகிறது.



பல் ஆரோக்கியமானது

1. உங்களின் பரம்பரைத் தன்மை
2. உங்கள் உடல் ஆரோக்கியம்
3. நீங்கள் எவ்வாறு உங்கள் பற்களை பாதுகாக்கிறீர்கள்
4. முங்கான பல வையத்திரின் கவனிப்பு ஆகியவற்றில் தங்கி உள்ளது.

Plaque (பிளாக்):

இது பற்களில் படியும் மென்மையான வெண்படை. இதுவே பற்குத்தைக்கும், முரசு வியாதிக்கும் மிக முக்கிய காரணி என்பதை முந்திய இதழ்களின் மூலம் அறிந்திருப்பீர்கள். எனவே நீங்கள் பற்காதாரத்தை ஒழுங்காக பேணுவதன் மூலம் உங்களது பல் ஆரோக்கியத்தைப் பேணலாம்.

Tooth Brushing (பல் துலக்கும் முறை)

சிறந்த பல் துலக்கும் முறையை பழகுவதற்கும் பின்வரும் அறிவுரைகள் உங்களிற்கு உதவும்.

1. முரசிற்கு அடியில் உள்ள Plaque அனேகமாக பல் துலக்கும் போது அகற்றப்படாமல் விடப்படுகிறது. இதனை தவிர்க்க Tooth Brush ஐ முரசு - பல்லு சந்திக்கும் பகுதியில் 45⁰ சரிவாக வைத்து முன்பின்னாக அசையுங்கள். இவ்வாறாக பல்லின் வெளி, உட்புறங்களில் உள்ள முரசினை சுத்தம் செய்யுங்கள்.
2. பற்களின் இடைவெளிகளில் உள்ளவற்றை சுத்தம் செய்வதற்கு மேற்பல்லாயின் மேலிருந்து கீழும், கீழ்ப்பல்லாயின் கீழிருந்து மேலும் Tooth Brush ஐ அசையுங்கள்.
3. பல்லின் அரைக்கும் பகுதியை (Chewing Surfaces) சுத்தம் செய்யுங்கள். இவற்றில் காணப்படும் குழிகள் ஈறுகளை Tooth Brush இன் உதவி கொண்டு கவனமாக சுத்தம் செய்யுங்கள்.
4. நாக்கை துலக்குதல் / வழித்தல் மூலம் நாக்கில் இருக்கும் Bacteria அகற்றப்பட்டு வாய்த்துநாற்றம் தடுக்கப்படுகிறது.
5. Tooth Brush ஒரு தடவை 2 அல்லது 3 பற்களையே சுத்தம் செய்கின்றது. எனவே நீங்கள் சிறிது நேரத்தை செலவழித்து ஒழுங்காக பற்களை சுத்தம் செய்யுங்கள்
6. முக்கியமாக பின்பற்களை மிக அவதானமாக Tooth Brush இன் உதவி கொண்டு சுத்தம் செய்யுங்கள்.

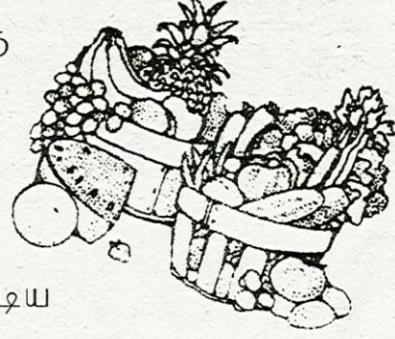


நகரின் மத்தியில் பெரியதோர் தமிழ் நிறுவனம்

செறண்டிப்

(F)பிறஸ் மார்க்கட்

நாளந்த பாவனைக்கு தேவையான சகல பொருட்களையும் நாளந்தம் மலிவு விலைகளில் ஒரே இடத்தில் பெற்றுக் கொள்ள நாளவேண்டிய ஒரே இடம்



SERENDIB FRESH MARKET

Tel: (416) **269-9913**

2631 Eglinton Ave. East, Scarborough, Ont. M1k 2S2

TAMIL INSURANCE CLAIMS CONSULTANT



தமிழில் இலவச ஆலோசனை
வாகன விபத்து அல்லது வீடு விபத்து ஏற்பட்டால் என்ன செய்ய வேண்டும்? தகுந்த ஆலோசனை
உரிய நட்ட ஈடு உரிய நட்ட ஈடு உரிய நட்ட ஈடு உரிய நட்ட ஈடு

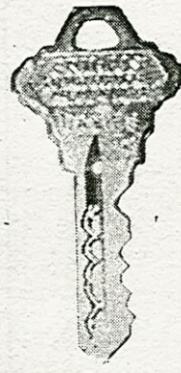
விபத்துக்குள்ளானவரின் சம்பள இழப்பீடு மற்றும் நலனுக்கமான ஆலோசனைகளும் அறிவுரைகளும் தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் சிறந்த முறையில் பெற்றுக்கொள்ள **ரவி நடராஜா** (12 வருடத்திற்கு மேலான அனுபவம்)
TEL: (416) 245-6555 2095 Weston Rd. #201 (South of HWY 401)
FAX: (416) 245-7766 Toronto, Ont., M9N 1X7

பூட்டு? சாவி?

KEERTH LOGSMITH

வீடு-வியாபாரம்-தொழிலகம்

வீட்டு திறப்புகள் தொலைந்து விட்டதா? மாற்ற வேண்டுமா? மற்றும் உங்களது சகலவித திறப்பு சம்பந்தமான பிரச்சினைகளிற்கு தீர்வு காண நினைவில் வைத்திருக்க வேண்டிய தொலைபேசி இலக்கம்
[416] 439-3709
Pager: 375-7330



பிராமணாள் சைவ உணவு

செவ்வாய், வெள்ளி தினங்களிலும் ஏனைய விசேட விரத நாட்களிலும் மதிய, இரவு வேளை உணவுகள் முன்கூட்டிய அறிவிப்பில் தயாரித்துக் கொடுக்கப்படும் நீங்கள் அழைக்க வேண்டியது
அஷ்யா (416) 724-8336

* நம்முடைய உடம்பில் உள்ள எலும்புகளின் எண்ணிக்கை 206. அவை அச்சு எலும்புகள், முதுகெலும்புத் தொடர் 26, தலை எலும்புகள் - 29, விலா எலும்புகள் - 25, சேர்க்கை எலும்புகள், கை எலும்புகள் 64, கால் எலும்புகள் 62.

விளையாட்டுத் தகவல்கள் (61)

எஸ். கணேஷ்

Sydney - 2000 XXVII Olympic



உலகத்திலேயே பல லட்சக்கணக்கான ரசிகர்கள் கண்டு களிக்கும் இந்த மெய்வல்லுனர் துறை போட்டிகளை இவ்வருடம் அவுஸ்திரேலியா நாட்டில் செப்ரெம்பர் 15ஆம் திகதி தொடக்கம் ஒக்டோபர் 1ஆம் திகதி வரை நடைபெற உள்ளது. முதன் முதலாக கிறீஸ் நாட்டில் கிறீஸ் கடவுள் ஆன Zgus யை வழிபடும் ஒரு சமய சடங்காக இப்போட்டிகள் தொடங்கப்பட்டன. இதன் பின்பு 1850ஆம் ஆண்டு முதலாது Olympic Society எனும் குழு அமைக்கப்பட்டது. 1892ஆம் ஆண்டு IOC என அழைக்கப்படும் International Olympic Committee முதன் முதலாக அமைக்கப்பட்டது. இதன் பின்பு ஒவ்வொரு நான்கு வருடமும் இப்போட்டிகள் நடைபெறுவது வழக்கம். 2004ஆம் ஆண்டு கிறீஸ் நாட்டில் Athens என்னும் இடத்தில் நடைபெற இருக்கின்றது. 2008 ஆம் ஆண்டிற்கான Olympic போட்டிகளை நாடாத்துவதற்கு இறுதியாக 5 நாடுகளுக்கிடையில் போட்டிகள் நடை-



பெற்று வருகின்றன. Beijing (China), Toronto (Canada), Istanbul (Turekey), Paris (France), Osaka (Japan) மேற்குறிப்பிட்ட 5 நாடுகளில் ஒரு நாடு 2001ஆம் ஆண்டு July மாதம் Moscow வில் நடைபெறும் இறுதிகூட்டத்தில் தெரிவு செய்யப்படும். இதுவரை நடைபெற்ற போட்டிகளில் மொத்தமாக USA 2015 பதக்கங்களையும் USSR 1234 பதங்களையும் ஆக கூடிய அளவு பெற்ற இரு நாடுகள் ஆகும். 1996ஆம் ஆண்டு கடைசியாக Atlanta City அமெரிக்காவில் ஒலிம்பிக் போட்டிகள் நடைபெற்றன. 1996ஆம் ஆண்டு கனடா மொத்தமாக 22 பதங்களை பெற்றது. இதில் 3 Gold ம், 11 Silverம் 8 Bronzeம் ஆகும். கனடா பெற்ற தங்கப்பதக்கங்கள் 100 மீற்றர் ஓட்டத்தில் Donovan Bailey யும், 4X100 மீற்றர் Realy போட்டி கனடா தங்கப்பதக்கத்தையும், Rowing போட்டியில் கனடா தங்கப்பதக்கம் பெற்றது. இவ்வருடம் அமெரிக்காவுக்கு சவாலாக 100 மீற்றர் ஓட்டப் போட்டியும், 4X100 மீற்றர் போட்டியும் கனடா வெல்லும் என எதிர் பார்க்கப்படுகின்றது. உலகத்திலேயே முதலாவது Fastest Man என்னும் சிறப்பினை கனடா கடந்த பல வருடங்களாக வென்று வருகின்றது. இவ்வருடமும் வெல்லுமா என பொறுத்திருந்து பார்ப்போம்.

1996 ஆண்டு போட்டிகளில் நாடுகள் பெற்றுக் கொண்ட பதக்க நிலைமையை இங்கு பார்ப்போம்

Year	Event	Medal	Name	Country	Result
1996	Athletics	100 meters	Donovan Bailey	Canada	G
1996	Athletics	4 x 100 Meters Relay	Team Event	Canada	G
1996	Beach Volleyball	Doubles	Team Event	Canada	B
1996	Biking / Cycling	Individual Time Trial	Clara Hughes	Canada	B
1996	Biking / Cycling	Mountain Bike	Alison Sydor	Canada	S
1996	Biking / Cycling	Points Race	Brian Walton	Canada	S
1996	Biking / Cycling	Road Race	Clara Hughes	Canada	B
1996	Biking / Cycling	Sprint	Curt Harnett	Canada	B
1996	Boxing	Heavyweight	David Defiagbon	Canada	S
1996	Diving	3 Meter Springboard	Annie Pelletier	Canada	B
1996	Kayaking	K1 500 Meters	Caroline Brunet	Canada	S
1996	Rowing	Coxless Fours	Team Event	Canada	G
1996	Rowing	Double Sculls	Team Event	Canada	G
1996	Rowing	Eights	Team Event	Canada	S
1996	Rowing	Lightweight Coxless Fours	Team Event	Canada	S
1996	Rowing	Quadruple Sculls	Team Event	Canada	B
1996	Rowing	Single Sculls	Derek Porter	Canada	S
1996	Rowing	Single Sculls	Silken Laumann	Canada	S
1996	Swimming	200 Meters Individual Medley	Marianne Limpert	Canada	S
1996	Swimming	200 Meters Individual Medley	Curtis Myden	Canada	B
1996	Swimming	400 Meters Individual Medley	Curtis Myden	Canada	B
1996	Synchronized Swimming	Team	Team Event	Canada	S
1996	Wrestling - Freestyle	Bantamweight	Giya Sissauori	Canada	S



WINDOW COVERING

1530 WARDEN AVENUE

உங்கள் எண்ணம் போல் வண்ண, வண்ணத் திரைச் சேலைகளுக்கு இப்பொழுதே தொடர்புகொள்ளுங்கள்

CUSTOM MADE..

- * VENETIAN BLINDS
- * VERTICAL BLINDS
- * ROLLER BLINDS
- * PLEATED SHADES
- * DRAPERIES



இருபத்தாறு வருடங்களுக்கு மேல் அனுபவம் உள்ளவர்களால் உங்கள் திரைச் சேலைக் தைத்தக் கொடுக்கப்படும்

தொடர்புகளுக்கு: என். செல்வம்
(416) 383-0205
(416) 650-0377

FREE ESTIMATE

NTN MOVING



உங்களது பொருட்களை இடமாற்றம் செய்யவும் வீடு இடமாற்றம் போது உங்களது பொருட்களை இடமாற்றம் செய்யவும் நகரில் நம்பிக்கையான, நல்லவித சேவையை பெற்றுக்கொள்ள அழையுங்கள்

Bala : (416) 434-4391 Pl. Leave message

1996 ஆண்டு Olympic போட்டிகளில் கனடா நாடு பெற்ற பதக்கங்களை பார்ப்போம்.

COUNTRY	Gold	Silver	Bronze	TOTAL
USA	44	32	25	101
Russia	26	21	16	63
Germany	20	18	27	65
China	16	22	12	50
France	15	7	15	37
Italy	13	10	12	35
Australia	9	8	23	41
Cuba	9	8	8	25
Ukraine	9	2	12	23
South Korea	7	15	5	27
Poland	7	5	5	17
Hungary	7	4	10	21
Spain	5	6	6	17
Romania	4	7	6	20
Netherlands	4	5	10	19
Greece	4	4	0	8
Czech Republic	4	3	4	11
Switzerland	4	3	0	7
Denmark	4	1	1	6
Turkey	4	1	1	6
Canada	3	11	8	22
Bulgaria	3	7	5	15
Japan	3	6	5	14
Kazakhstan	3	4	4	11
Brazil	3	3	9	15
New Zealand	3	2	1	6
South Africa	3	1	1	5
Ireland	3	0	1	4
Sweden	2	4	2	8
Norway	2	2	3	7
Belgium	2	2	2	6
Nigeria	2	1	3	6
North Korea	2	1	2	5
Algeria	2	0	1	3
Ethiopia	2	0	1	3
Great Britain	1	8	6	15
Belarus	1	6	8	15
Kenya	1	4	3	8
Jamaica	1	3	2	6

COUNTRY	Gold	Silver	Bronze	TOTAL
Indonesia	1	1	2	4
Yugoslavia	1	1	2	4
Iran	1	1	1	3
Slovakia	1	1	1	3
Armenia	1	1	0	2
Croatia	1	1	0	2
Portugal	1	0	1	2
Thailand	1	0	1	2
Burundi	1	0	0	1
Costa Rica	1	0	0	1
Ecuador	1	0	0	1
Hong Kong	1	0	0	1
Syria	1	0	0	1
Argentina	0	2	1	3
Namibia	0	2	0	2
Slovenia	0	2	0	2
Austria	0	2	0	2
Malaysia	0	1	1	2
Moldova	0	1	1	2
Uzbekistan	0	1	1	2
Azerbaijan	0	1	0	1
Bahamas	0	1	0	1
Latvia	0	1	0	1
Philippines	0	1	0	1
Tonga	0	1	0	1
Chinese Taipei	0	1	0	1
Zambia	0	1	0	1
Georgia	0	0	2	2
Morocco	0	0	2	2
Trinidad and Tobago	0	0	2	2
India	0	0	1	1
Israel	0	0	1	1
Lithuania	0	0	1	1
Mexico	0	0	1	1
Mongolia	0	0	1	1
Mozambique	0	0	1	1
Puerto Rico	0	0	1	1
Tunisia	0	0	1	1
Uganda	0	0	1	1

அன்றிலிருந்து இன்றுவரை சினிமா

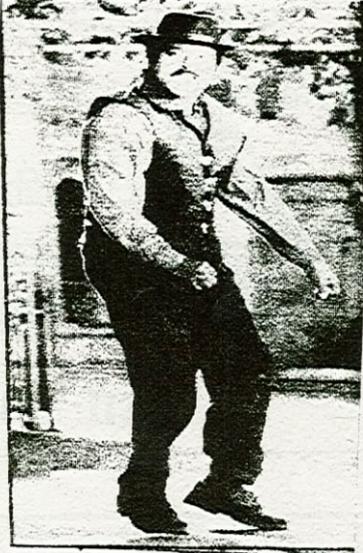
1931 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் வெளியான படங்கள்

-தொகுப்பு - பரம்

1981

1. அலைகள் ஓய்வதில்லை
2. அந்த 7 நாட்கள்
3. அமர காவியம்
4. அன்புள்ள அத்தான்
5. அன்று முதல் இன்று வரை
6. அந்தி மயக்கம்
7. அனிச்சமலர்
8. அஞ்சாத நெஞ்சங்கள்
9. அர்த்தங்கள் ஆயிரம்
10. அரும்புகள்
11. அவளும் தாயானாள்
12. அவசர்க்காரி
13. ஆணிவேர்
14. ஆராதனை
15. ஆடுகள் நனைகின்றன
16. இன்றுபோய் நாளை வா
17. இல் பயணங்களில்
18. உதயமாகிறது
19. எல்லாம் இன்பமயம்
20. எனக்காக காத்திரு
21. எங்கும்மா மகாராணி
22. எங்க ஊர் கண்ணகி
23. ஒரு இரவு ஒரு பறவை
24. ஒருத்தி மட்டும் கரையினிலே
25. கர்ஜனை
26. கடல் மீன்கள்
27. கடவுளின் தீர்ப்பு
28. கல்தூண்
29. கண்ணாடி
30. கண்ணீரில் எழுதாதே
32. கன்னி மகமாயி
31. கண்ணீர் பூக்கள்
33. கன்னித் தீவு
34. கரையெல்லாம் செண்பகப் பூ
35. கழுமுருகு
36. காலம் ஒரு நாள் மாறும்
37. கிளிஞ்சல்கள்
38. கீழ்வானம் சிவக்கும்
39. குடும்பம் ஒரு கதம்பம்
40. குலக்கொழுந்து
41. கோயில் புறா
42. கோட்டைவளர் மகள்
43. சங்கர்லால்
44. சட்டம் ஒரு இருட்டறை
45. சத்ய சுந்தரம்
46. சவால்
47. சாதிக்கொரு நீதி
48. சின்னமுள் பெரிய முள்
49. சிவப்பு மல்லி
50. சுமை
51. ஆராவளி
52. சொல்லாதே யாரும் கேட்டால்
53. சொர்க்கத்தின் திறப்புவிழா
54. டிக் டிக் டிக்
55. சூர் தண்ணீர்
56. தரையில் வாழும் மீன்கள்
57. தில்லு முல்லு
58. திருப்பங்கள்
59. தீ
60. தெய்வத் திருமணங்கள்
61. தேவி தரிசனம்
62. நல்லது நடந்தே தீரும்
63. நண்டு
64. நதி ஒன்று கரை மூன்று
65. 47 நாட்கள்
66. நீதி பிழைத்ததே
67. நெல்லிக்கனி
68. நெஞ்சிலே துணிவிருந்தால்
69. நெஞ்சில் ஒரு முள்
70. நெருப்பிலே பூத்த மலர்
71. நெற்றிக் கண்
72. பனிமலர்
73. பன்னீர் புஷ்பங்கள்
74. பட்டம் பதவி
75. பட்டம் பறக்கட்டும்
76. பாலநாகம்மா
77. பாலைவனச் சோலை
78. பாக்கு வெத்திலை
79. புரந்தரதாசர்
80. பெண்ணின் வாழ்க்கை
81. பெண்மனம் பேசுகிறது
82. பொன்னழகி
83. மதுமலர்
84. மங்கல லக்கமி
85. மகரந்தம்
86. மயில்
87. மவுன யுத்தம்
88. மாடி வீட்டு ஏழை
89. மீண்டும் கோகிலா
90. மீண்டும் சந்திப்போம்
91. மோகனப் புன்னகை
92. மௌன கீதங்கள்
93. ரத்தத்தின் ரத்தமே
94. ராஜாங்கம்
95. ராஜபார்வை
96. ராம் லஷ்மின்
97. ராஜா கண்ணாடி
98. ராஜா கண்ணாடி
98. லாரி டிரைவர் ராஜா கண்ணாடி
99. வசந்த காலம்
100. வசந்த காலம்
101. வா இந்தப்பக்கம்
102. வாடகை வீடு
103. விடியும் வரை காத்திரு
104. வெளிச்சத்துக்கு வாங்க

அலைகள் ஓய்வதில்லை இயக்கத்தில் பாரதிராஜாவின் உருவான படம். கார்த்திக், ராதா ஆகியோர் அறிமுகமான இப்படம் வெள்ளிவிழாக் கண்டது. இளையராஜாவின் இனிமையான இசையில் உருவான பாடல்களை உள்ளடக்கியது.



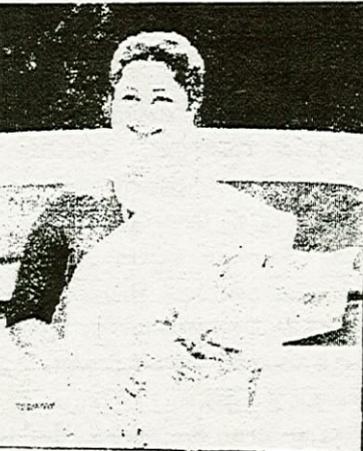
அந்த 7 நாட்கள். இது ஒரு 100 நாள் வெற்றிப்படம். பாக்கியராஜ் இன் கதைவசனம் டைரக்சனில் உருவான இப்படம் முற்றிலும் எதிர்பாராத முடிவைக் கொண்டதும் மக்களிடையே பெரும் வரவேற்பைப் பெற்றது. இனிமையான பாடல்களைக் கொண்ட இப்படத்திற்கு இசையமைத்தவர் M.S.V. ஆவார்.

மாடி வீட்டு ஏழை: நடிகர் திலகம், சுஜாதா ஆகியோர் நடித்த இப்படத்தின் கதை வசனத்தை எழுதியவர் கலைஞர் மு. கருணாநிதி. இதுவும் ஒரு வெற்றிப்படம்.

மீண்டும் கோகிலா: கமல், ஸ்ரீதேவி, தீபா ஆகியோர் நடித்த இந்தப் படம் மிகப் பெரும் வெற்றி பெற்றது. முதன் முதலில் இந்தி நடிகை ரேகா தான் தீபாவின் பாத்திரத்தை ஏற்று நடித்திருந்தார். அரைவாசிப் படம் முடிந்த தறுவாயில் ரேகா நங்கப்பட்டு தீபா, அவருக்கும் பதிலாக நடித்திருந்தார்.

மோகனப் புன்னகை: முழுக்க முழுக்க இலங்கையில் தயாரான இப்படத்தில் நடிகர் திலகம் சிவாஜியுடன் இலங்கை நடிகை யான கீதா குமாரசின்க நடித்திருந்தார்.

ரத்தத்தின் ரத்தமே: ஜெய்சங்கர், ராதிகா, நாகேஷ், மற்றும் பலர் நடித்திருந்த இப்படமும் முழுக்க முழுக்க இலங்கையில் தயாரான படம். இதுவும் ஒரு வெற்றிப்படம்.



ராஜா கண்ணாடி: ரஜினி, ஸ்ரீதேவி ஆகியோர் நடித்த இந்தப் படம் ஒரு வெற்றிப் படம். இதில் முக்கிய பாத்திரம் ஏற்று வில்லனாக நடித்திருந்தவர் தெலுங்கு சுப்பர் ஸ்டார் சிரஞ்சீவி ஆவார்.

ELECTRICAL REPAIRS

உங்களிடமுள்ள சகல விதமான ரெலிவிசன்கள் நேடியோக்கள் வீடியோக்களை குறைந்த செலவிலும், சிறந்த முறையிலும் குறிப்பிட்ட நேரத்திலும் திருத்திக் கொள்ள நாடுங்கள் முருகதாஸ் - ☎ 261-6883

SABESAN'S

RENOVATIONS YOU NEED FOR YOUR HOME IMPROVEMENT FURNITURE

EVERYTHING UNDER ONE ROOF

CALL US FOR FREE ESTIMATE VISIT OUR SHOW ROOM

EVERYDAY LOW PRICE

ஒரு முறை விஜயம் செய்தால் மீண்டும் மீண்டும் உங்களை அழைக்கும்!

6 Chairs + Table
7pc DINING SET \$229

6pc BED ROOM SET \$599

6pc BED ROOM SET \$649

3pc WALL UNIT \$399

6pc KIDS BED ROOM SET \$299

9pc ITALIAN SOLID WOOD DINING SET \$299

7pc ITALIAN DINING SET \$299

6pc ITALIAN BED ROOM SET \$1250

ON SALE - all Appliances \$279

3pc SOFA SET \$449

3pc ITALIAN LEATHER SOFA SET

all MATTRESS on SALE (Nice Selection Available)

CARPET / CERAMIC TILES

Minimum 300 sq.ft
FREE Under Pad & Installation

TILES CERAMIC FLOOR TILE (6"x6") from \$1.26 /sq.ft

TILES WALL TILE from \$0.22 /pc

HARD WOOD FLOOR PARQUET \$3.99 /sq.ft (SUPPLIED + INSTALLED) Min. 250 sq.ft STRIPWOOD Available too

PAINT MADNESS SALE

Latex Flat, Semi Gloss, Oil, Primer, ETQ
Latex Flat From \$7.99/gal
First Come First Served, Limited Stock.
Gallon or 5 gal Pails available
அறிவு சந்தர்ப்பத்தைத் தவற விடாதீர்கள்.

PAINT 390 Progress Av. Unit. 4, (NW Corner of Brimley & Progress) Scarborough, ON

FROM \$7.99/gal

We Open Tuesday to Friday 11-8 p.m., Sat. 11-6 p.m., Sun. 11-5 p.m. Monday - CLOSED

CASH & CARRY ITEMS, PAINT, WALL PAPER, RUGS, CARPET, FLES etc..

VERY SPECIAL DEALS ON BASEMENT, WASHROOM, KITCHEN RENOVATION AND FURNITURE & MUCH MUCH MORE

YARLCAN STEAM CLEANING

உங்கள் சகலவிதமான CARPET CLEANING தேவைகளுக்கும் DUCT CLEANING தேவைகளுக்கும் அழையுங்கள் மோகன்

Tel: (416) 724-9085 Cell: 721-9709

EZ DRIVING SCHOOL

நவீன தன்னியக்க வாகனங்களில் சொந்த மொழியில் பயிற்சி விளக்கங்களுடன் அரச அனுமதி பெற்ற பயிற்சியாளரிடம் பயிற்சி பெற தொடர்புகொள்ளுங்கள்

JEYAKUMAR ☎ (416) 283-4100
Cell: 822-6741 (10 வருடகால அனுபவ பயிற்சியாளர்)

SEPTEMBER 15, 2000 உலக தமிழாசை VLAMBARAM ™ ☎: (416) 282-8059 உலக தமிழாசை PAGE - 7

கடந்த சில நாட்களாக சூரியனின் கடைசி மூன்று கிரகங்கள் பற்றிப் பார்த்தோம். 10வது கோள் ஒன்றிற்கான தேடுதல் தீவிரமாக நடைபெறுகிறது எனவும் இப்பொழுது எமக்குத் தெரியும். இந்தக் கடைசி மூன்று கிரகங்கள்-கோள்கள் பற்றிய சமாச்சாரமெல்லாம் கடந்த 220 ஆண்டுகளுக்குள்ளேயே பூமியின் மக்களுக்குத் தெரியும்! அதற்கு முன்னதாக இம்மூன்று கோள்களைப் பற்றியும் ஒருவருக்குமே தெரியாது.எந்த ஒரு விஞ்ஞானியோ அல்லது சாதாரண மனிதனோ இவற்றைப்பற்றிக் கேள்விப்பட்டதுமில்லை! கதைத்ததுமில்லை! இது சரிதானா என்று கேட்டால் ஒன்று அடித்துக் கூறமுடியாது உள்ளது. நம் முன்னவர்கள் சிலரது சரித்திரத்தை திரும்பப் பார்த்தால் சில உண்மைகள் தெரியப்படத்தக்க விஷயங்கள் வெளிவரும்.

மறைந்த, அழிந்த பல நாகரிகங்கள் பற்றி இன்று பல ஆய்வுகள் பல கோணங்களில் நடைபெறுவது நாமெல்லாம் அறிந்ததே. ஏகிப்திய நாகரிகத்தின் சின்னங்கள் பல இருந்தும் அவை தெளிவுபடுத்தப்படவில்லை.அவ்விதமே மாயா சிந்துவெளி சுமேரியா இப்படி இன்னும் பல. இந்த நாகரிகங்களுக்கும் சொந்தக்காரர்கள் எல்லாம் அழிந்துவிட்டார்கள் அல்லது அழிக்கப்பட்டுவிட்டார்கள். இவையெல்லாம் பல அரிய கருத்துக்களை குறியீடுகளாகவே குறியிட்டுப் படங்களாகவே எமக்குக் கூறுகின்றன. பொதுவாக எல்லாப் பழைய நாகரிகங்களுமே விண்வெளி பற்றி எமக்கு கூற முற்பட்டுள்ளன. ஆனால் அவை எல்லாம் நம்மால் விளங்கிக் கொள்ளப்படாதனவா என்றால் அது பெரும் கேள்விக் குறிதான் அது மாத்திரமல்லாது அவற்றை எல்லாம் இன்றைய விஞ்ஞானிகள் கருத்திற் கொள்ளுகின்றார்கள் என்றால் அதுவும் கேள்விக் குறிதான்.

நாமறிந்த மிகப் பழைய நாகரிகங்களில் ஒன்று சுமேரிய நாகரிகம். சுமார் 6000 வருடங்கள் பழையதான இந்த நாகரிகத்தின் சொந்தக்காரர்கள் ஒருவருமே இன்று இல்லை. இவர்களுக்கும் சிந்துவெளி மக்களுக்கும் வியாபாரத் தொடர்புகள் இருந்தன என ஆய்வாளர்கள் கூறுகிறார்கள். இவர்களது உருவ அமைப்புக்குக் கூட திராவிடர்களது உருவ அமைப்புப் போன்றதே எனச் சில ஆய்வாளர்கள் கூற, குமரிக் கண்டத்தில் இருந்து புலம்பெயர்ந்த மக்களே இவ்விரு சாராரும் எனக்கூறுவாரும் உண்டு. இந்தச் சுமேரியர்களது நாகரிகச் சின்னங்களை ஆய்வு செய்தவர்களுக்கு பல ஆச்சரியமான விஷயங்கள் தெரியவந்தன. இன்றைய விண்வெளி ஆய்வாளர்கள் ஒத்துக் கொள்ளுகின்றார்களோ இல்லையோ விண்வெளி பற்றிப் பலகுறிப்புகளை உயிரினங்கள் படங்கள் வடிவில் விட்டுச் சென்றிருக்கின்றார்கள். அவற்றில் சில பெளி உலக வாசிகள் (யுடனெ) பற்றியும் அவர்களது வாகனங்கள் பற்றியும் அவர்களது உருவ அமைப்புக்கள் பற்றியும் கூறுகின்றன. (இவைபற்றி "வெளி உலக வாசிகள்" என்ற பகுதியில் சற்று விரிவாகப் பார்ப்போம்). அவர்களது இன்னொரு படத்தில் சூரியக்குடும்பம் தெளிவாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. அப்படத்தின் மத்தியில் பெரிய சூரியன் ஒன்று பிரகாசமாக இருக்க அச்சூரியனைச் சுற்றி பத்துக் கோள்கள் வெவ்வேறு இடங்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன. புளுட்டோ கூட மிகச் சிறியதாக அங்கே காட்டப்பட்டுள்ளது. இப்படம் சுமார் 6000 வருடங்களுக்கு முன்னயது. கொப்பநீக்கஸ் சூரியன் தான் மத்தியில் உள்ளது எனக் கூறுவதற்குப் பல ஆண்டுகளுக்கு முன்னதாகவே இப் படம் சுமேரியர்களினால் எமது உலகிற்கு கொடுக்கப்பட்டுவிட்டது. இதன்படி இன்னொரு பெரிய கோள் ஒன்று இன்னமும் எமது சூரியத்தொகுதியில் சூரியனை வலம் வரவேண்டும். இப் படத்தின் பின்னணியில் பல விடை தெரியாக் கேள்விகள் உள்ளன. ஏற்கனவே சூரியனை மையமாகக் கொண்ட சூரியத்தொகுதியை சுமார் 6000 வருடங்களின் முன்னரே மனிதன் இனம் கண்டு கொண்டாவிட்டனா? 10க் கோள்களைத் தெரிந்து வைத்திருந்தானா? ஆயின் இடையில் அரிஸ்டோட்டில், தொலமி ஆகியோர் எவ்விதம் பூமியை மையமாக கொண்ட பிரபஞ்சம் பற்றிய அறிவைக் கொண்டிருந்தார்கள்? எவ்விதம் இந்த முரணான கொள்கைகளை, அறிவை மனிதன் பெற்றான்? விடைதெரியாக் கேள்விகள் தான். சுமேரியரின் காலத்திற்கும், அரிஸ்டோட்டில்-தொலமி ஆகியோரின் காலத்திற்கும் இடைப்பட்ட 4000 ஆண்டு காலப் பகுதியில் மனித இனத்திற்கு அல்லது மனித இனத்தின் அறிவிற்குப் பாரிய மாற்றம் ஒன்று ஏற்பட்டிருக்க வேண்டும் என்றாகிறது.

இவை எப்படியாயினும் 10வது கோள் ஒன்று இருக்கக் கூடியதான சாத்தியம் இருக்கத்தான் செய்கிறது என்பது இன்றைய அறிவியல் உலகில் இருந்து பார்த்தாலும் சரி, அல்லது 6000 வருடங்கள் முந்திய சுமேரியரின் சூரியக்குடும்பம் இன்னம் வரும்..

நினைவில் நிலைத்து நிற்கவேண்டியவை

1. முதலாவது பெரிய ஒருநாள் பங்குச் சந்தை வீழ்ச்சி ஏற்பட்டநாள் எது? **ஒக்டோபர் 24, 1929.**
2. CBC பிறந்த திகதி எது? **நவம்பர் 02, 1936**
3. ஜப்பானால் (Japan) Pearl Harbour இல் Bomb போடப்பட்ட ஆண்டு எது? **டிசெம்பர் 07, 1941**
4. 2வது உலக யுத்தத்தில் ஜப்பான் சரணடைந்த திகதி எது? **ஆகஸ்ட் 14, 1945**
5. United Nation இன் முதலாவது கூட்டம் நடந்தது எப்போது? **ஜனவரி 30, 1946**

தொகுப்பு: -சீலன் ஐயாத்துரை. seelan.y2k@email.com

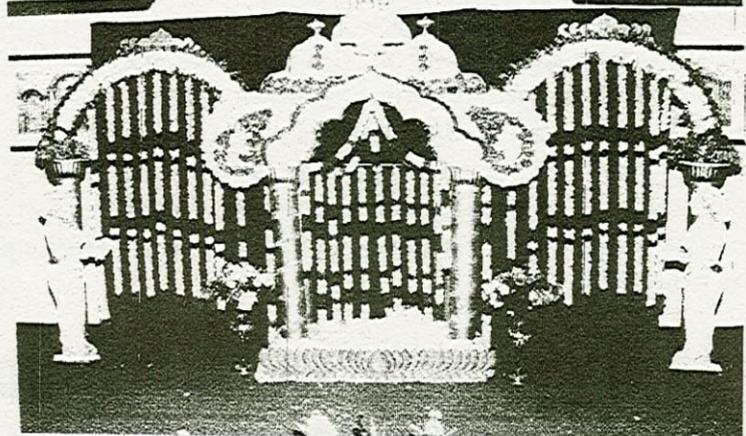
SUBA

DJ SERVICES

வண்ணக்கோலம்



திருமணம், பூப்புனித நீராட்டு விழா, அரங்கேற்றம் மற்றும் அனைத்து சமய வைபவங்களுக்கும் அழகிய முறையில் கோலம் செய்து தரப்படும்.



Pl.Call:(416)431-9451/565-4869

- * ஒரு பொய்யே ஆயிரம் பொய்களின் ஆணிவேர்.
- * மகிழ்ச்சியோடு சுமந்தால் எதுவுமே பாரமாக இராது.
- * வாழ்க்கை என்னும் மலரில் காதல்தான் தேன்.
- * உன்னை நீ அறி!
- * கெட்டவர்கள் திருந்த நல்லவர்களாக மாறலாம், ஆனால், நல்லவர் வேஷம் போடுபவர்கள் திருந்தவே மாட்டார்கள்.
- * மற்றையவர் கெஞ்சும் போது நீங்கள் மிஞ்சினால், அவர்கள் மிஞ்சும் போது நீங்கள் கெஞ்ச நேரிடும்.

நான் ஒரு வழக்கறிஞர் இல்லை!

வாகன விபத்தில் பாதிக்கப்பட்டீர்களா?

முதலில் வைத்தியசாலைக்கு செல்லுங்கள் பின் இவரை அழையுங்கள் எஸ்.கே.தீசன் S.K.Theesan

416-631-6322

CRIMINAL **கீழிமினல் வழக்குகள்**

DOG BITES **SLIP & FALL**

கணித புலிகளுக்கு ஒரு சவால்!

258 வருடங்கள் பழமையான கணித புதிர் ஒரு விடை தேவை!

பத்து இலட்சம் அமெரிக்க டொலர்கள் பரிசு!

June 07, 1742 இல் Christian Goldbach என்ற கணித மேதை முதன்மை எண்களுக்கும் (Prime Numbers) இரட்டை எண்களுக்கும் (Even Numbers) ஆன தொடர்பை பின் வருமாறு கூறியிருந்தார்.



"இரண்டிற்கு மேற்பட்ட எந்த ஒரு இரட்டை எண்ணையும் இரண்டு முதன்மை எண்களின் கூட்டுத் தொகையால் குறிப்பிடலாம். இவரின் இந்தக் கூற்றை சரி என்றோ அல்லது தவறு என்றோ ஆதாரபூர்வமாக நிறுவுவதற்கு அன்றில் இருந்து இன்று வரை பல கணித விற்பன்னர்களும் விஞ்ஞானிகளும் முயன்று வருகிறார்கள். இதுவரை இக்கூற்று சரி என்றோ அல்லது தவறு என்றோ நிரூபிக்கப்படவில்லை.

ஒரு ஆங்கில நாவலான "Uncle Petros and Gold Bach's Conjecture" ஐ பதித்து வெளியிட உள்ள பதிப்பகம் ஆன Faber and Faber, Goldbach இன் இந்தக் கூற்றை சரி என்றோ அல்லது தவறு என்றோ நிறுவுபவர்களுக்கு பத்துலட்சம் அமெரிக்க டொலர்களை பரிசளிக்க முன் வந்துள்ளது. அதாவது நீங்கள் செய்ய வேண்டியது இதுதான். இரண்டிற்கு மேற்பட்ட முடிவில் வரையிலுமான எந்த இரட்டை எண்ணையும் இரண்டு முதன்மை எண்களின் கூட்டுத் தொகையால் குறிப்பிடலாம் என ஆதாரபூர்வமாக நிறுவி ஒரு கணித சஞ்சிகையில் (Journal) 2002ஆம் ஆண்டிற்கு முன்னர் பிரசுரிக்க வேண்டும். இதுவரை 4 இல் இருந்த 1014 வரை உள்ள இரட்டை எண்களை இரண்டு முதன்மை எண்களின் கூட்டுத்தொகையால் குறிப்பிடலாம் என நிறுவப்பட்டுள்ளது. ஆனால் இதுவரை ஒருவராலும் இக்கூற்று 2 இல் இருந்து முடிவில் வரையுள்ள எல்லா இரட்டை எண்களுக்கும் பொருந்தும் என நிறுவப்படவில்லை. எங்கே முயலுங்கள் பார்க்கலாம்!



பிற்குறிப்பு: முதன்மை எண்கள்: தன்னாலும் ஒன்றாலும் தவிர வேறு எண்களால் பிரிக்க முடியாத எண்கள்

பெற்றோர்களே, மாணவர்களே உங்கள் கவனத்திற்கு;

சர்வதேசிய மொழிக் கல்வித் திட்டத்தின் கீழ் அதாவது பாரம்பரிய மொழிக் கல்வித் திட்டத்தின் கீழ். ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்தில் ஒன்றாரியோ மாகாண அரசின் ஆதரவுடன். கல்விச் சபைகளால் எமதுதாய்மொழியாம் தமிழைக் கற்பதற்கான வகுப்புகள் நடத்தப்பட்டு வருவதை நீங்கள் அறிவீர்கள்.

இப்பாடசாலை வருடத்தில், ரொறன்ரோ பெரும்பாகத்தில், ஆரம்ப நிலை மாணவர்களுக்கென 58 பாடசாலை நலையங்களிலும், இரண்டாம் நிலை மாணவர்களுக்கென 12 பாடசாலை நலையங்களிலும், எமது தமிழ் மொழியைக் கற்பதற்கான வகுப்புகள் கல்விச் சபைகளால் இம்மாதம் 16ஆம் திகதி ஆரம்பிக்கப்படவுள்ளன. குறைந்தது 25 மாணவர்களேனும் இவ்வகுப்புகளில் சேர்ந்தாந்தான் சில வகுப்புகள் ஆரம்பிக்கப்படும் என கல்விச் சபைகள் அறிவித்துள்ளன. அந்த வகையில் இவ்வகுப்புகளில் அதிகளவிற்கே சேர்ந்து படித்து எமது மொழிக்கான அரச அங்கீகாரத்தையும், கனடாவில் எமது அடையாளத்தையும் நிலை நாட்டவும் பேணவும் முயற்சியை மேற்கொள்ளுங்கள்.

இதுபற்றிய விபரங்களுக்கு பின்வரும் தொலைபேசிகளிற்கு தொடர்பு கொள்ளவும்:-

(416) 614-1122	செல்வா இலங்கையன்
(416) 395-9449	பொன் கனகசபாபதி
(416) 396-6931	சின்னையா சிவநேசன்
(905) 885-3783	பத்மா அருளையா
(905) 238-2922	மங்களா தர்மசீலன்

FREE ENGLISH CLASSES (LINC) FOR NEW IMMIGRANTS

Funded by: Citizenship and Immigration Canada
Provided by: Toronto District School Board
Location: 5620 Finch Avenue East, 2 /F, Scarborough (one block east of Markham Road)
Time: 9:00 am - 2:30 pm, Monday to Friday
Levels: 1,2,3,4 and 5 (beginner to advanced)
Curriculum: speaking and listening skill, Pronunciation, everyday English, Computer-assisted language learning
Services: Free registration, Free handouts, Free day-car
Eligibility: Landed immigrants and convention refugees and 17 years old or over
Registration: Go to the above address

'U' NEED CAR?

NEW OR USED

HONDA வாகனங்களின் ஒரே தமிழ் பிரதிநிதி.
 சோதீஸ் : 704-1179

Safety Truck Training School Ltd.

Training & Trucking Classes A, D & Z

கனடாவில் ஆரம்பிக்கப்பட்ட முதலாவது தமிழ் TRUCK DRIVING பயிற்சி இடம் (6ம் ஆண்டு) வாரத்தில் எழு நாட்களும் பயிற்சிகள் வழங்கப்படும்.

We accept Welfare & Unemployment Insurance



தமிழ் மொழி மூலம் அனைத்துப் பயிற்சிகளும் தனித்தனியாகக் கொடுக்கப்படும். (One on One Training) அனுமதிப்பத்திரத்திற்கு (License) உத்தரவாதம் அளிக்கப்படும். வேலை எடுப்பதற்கும் உதவிகளும் ஆலோசனைகளும் வழங்கப்படும்.

In Classes

- 365 (Learning Permit)
- Lock Books
- Air Brake (Z)
- Dangerous Goods
- Border Crossing
- Defensive Driving Course

சிறந்த பயிற்சி பெற அழையுங்கள்

YOGAN SOCKALINGAM

Truck Driving போதனாசிரியர்
 (12 Years Canadian Experience with Trucks)

Tel: (905) 793-9546 / (416) 616-5979

250 Summerlea Road, Brampton, ON



T. R. S. AUTO

SPECIALIST
TOYOTA
HONDA

MOTOR VEHICLE SPECIALISTS

FOR REPAIR & BUY & SELL



உள்ளூர், இறக்குமதி செய்யப்பட்ட சகல ரக வாகனங்களுக்கும்
அனுபவம் வாய்ந்த மெக்கானிக்குகளால் சிறந்த
முறையில் திருத்திக் கொள்ள நாடுங்கள்

We Sell Quality Used Cars
Licensed Mechanics on duty
Guaranteed Services
Reasonable Rates
Free Visual Inspection and Proper Advice
Licensed to do Air Condition Services
We Rebuild Alternators & Starters
Rust Proofing
Body Work and paint



TUNE - UP •
BRAKES •
GENERAL MAINTENANCE •
ELECTRICAL WORKS •
ALL KIND OF REPAIRS •

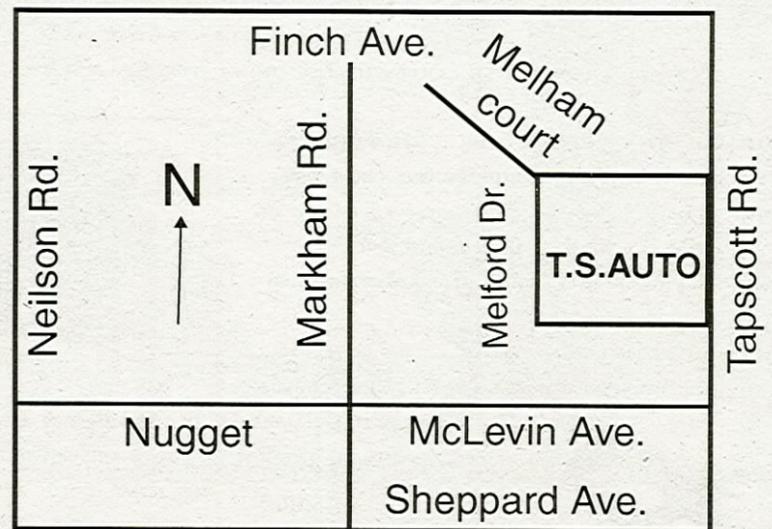
**OIL & FILTER CHANGE
WITH CASTROL GTX**

**ALARM, STEREO, ELECTRICAL
WORKS USED PARTS SALES, ETC.**

We sell New & Used Tire SPECIAL

Wheel Balance & Tire Rotation \$22.99
Front Brake Pad & Labour (Front Brake) \$59.99
Rear BRAKE (Shoe & Labour) \$59.99

Call: Kumar



Tel: (416) 609-8110

86 MELFORD DR. UNIT 14

"ராசம்மாவின ராஜ்யம்"

நகைச்சுவைத் தொடர்... (28)

-கலையு தீசன்-

சிரிந்து சிந்திக்க



ராசாத்தியக்கா இருந்த இடத்திலிருந்து எழுந்தா....
ஒரு நீண்ட பெருமூச்சு விட்டா ஏதோ பல வருடம் தீராத
அரசியல் பிரச்சினை தீர்ந்தது போல, இனி... என்ன
எல்லாம்.... சரி... ராசம்மாக்கா.... அண்டைக்கு நீங்கள் எடுத்த
சாறி... இனி... வின்ரருக்கு... கட்டேலாது... என்று சொல்ல...
உலகர் ஒரு செருமல் மூலம் தனது... தொண்டையை
சரிசெய்தார் ராசாத்தியக்காவும், ராசம்மாவும்... ஓரேயடியாக
உலகரைத் திரும்பிப் பார்த்தனர்... ஏன் ராசம்மா...

படையப்பா, குஷி, மாமி, கண்ணால்
பேசுவா என்ற சாறியளின் பேர் கேள்விப்
பட்டனான் அதென்ன... வின்ரர் சாறி.....?

இங்கே சாறி அமளி நடக்கும் போது... சற்று
தள்ளி... ரூபனும் ரூபியும் கண்ணால் பேசி...
முகத்தைச் சுழித்து... தேர்தல் மேடையிலே எப்படிப்
பேசினால் மக்கள் ஏமாறுவார்கள் என பேசமுன்
பல மனப்போராட்டத்தை காணும் வேட்பாளர்போல
ரூபனும் ரூபியும் மனச் சண்டை போட்டனர்.



உங்களை... ஏமாத்திப் போட்டன் என நினைக்கிறயளா என ரூபி கேட்க....
ஏமாந்தது நாங்களெல்லோ என பெலத்து கத்த வேணும் போலிருந்தது
உலகருக்கு... என்ன.... ரூபன்... நான் ஏமாத்திப் போட்டன் எண்டு

நினைக்கிறீரா... என .. ரூபி கேட்க....
செல்ல சினுக்கல் சினுக்கினா... ரூபி இந்த
நேரத்தில் எந்தப்படத்துக்காட்சி நினைவில் வருகிறது.



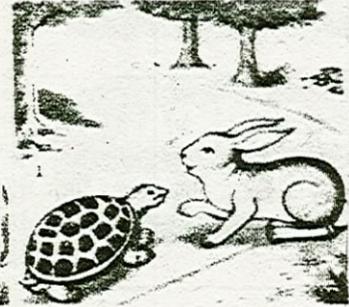
ஆம் கண்ணால் பேசுவா படத்தில்
அருண்குமார் சுவலட்சுமி ஆமாம்
கதைக்க வேண்டும் போலிருக்கும்

கதைக்கமாட்டார்கள்

பேசவேணும் போலிருக்கும் பேசமாட்டார்கள்
சிரிக்கவேணும் போலிருக்கும்
சிரிக்க மாட்டார்கள்
அழவேணும் போலிருக்கும் அழமாட்டார்கள்
மௌனமாக இருக்க வேணும் போலிருக்கும்
ஆனால் இருக்கமாட்டார்கள்
அதுதான் Love ரூடே நவீன... காதல்....
அமைதியை.... உடைத்துக் கொண்டு ரூபன் ஆரம்பித்தான்
ஏமாற்றமா.... எனக்கா?



5.6 வயதிலே பாட்டி வடை சுட்டு, காகம்
பறித்துப் போய் நரியிடம் ஏமாந்த
ஏமாற்றுக்கதை
அதே நரி திராட்சைப்பழத்துக்கு தொங்கி,
தொங்கி பார்த்தும் எட்டாத பழம் புழிக்கும்,
ஏமாற்றுக் கதை,
அதே நரி கொக்குக்கு தட்டில் விருந்து வைக்க
கொக்கு... கூசாவினுள் நரிக்கு விருந்து
வைக்க ஏமாந்த நரியின் கதை
முயலும் ஆமையும் ஓட்டப்பந்தயத்தில் முயல் ஏமாந்த கதை



இப்படியே ஏமாறுவது எப்படி... ஏமாற்றுவது...
எப்படி... என சின்னவயசிலேயே படிச்சன்,
சின்ன வயசில இவைகளைப் படிச்சதால் தான்
சிலர் ஏமாந்து போகிறார்கள்
சிலர் ஏமாற்றிக் கொண்டேயிருக்கின்றார்கள்



பார்த்தியே ராசம்மாக்கா ரூபன்.... அர்வரியிலை...
படிச்சது... இன்னும் மறக்கேல்லை... முளையிலை



அப்படியே ஞாபகம் வைச்சிருக்கிறான் என்று
அவனது முளைக்கு பாராட்டு வழங்கினா...
ராசாத்தியக்கா.... ஓ... அதுதான் 8ஆம் வகுப்பு
படிக்கக்கை அதுகளை ஞாபகம் வைக்கக்க
முளையில் இடமில்லாமல் இடையில் 4 வருடம்
பெயில் விட்டவன் என்று ஆத்திரத்துடன் கூறினார்
உலகர்

இவ்வளவு அமளிக்குள்ளும் 6 மணிக்கு பின்
பாவிக்கும் செல்போனை... செருக்குடன்
பாவித்துக் கொண்டிருந்தா...அன்னம்மாக்கா...

SEPTEMBER 15, 2000

உலக தமிழோசை

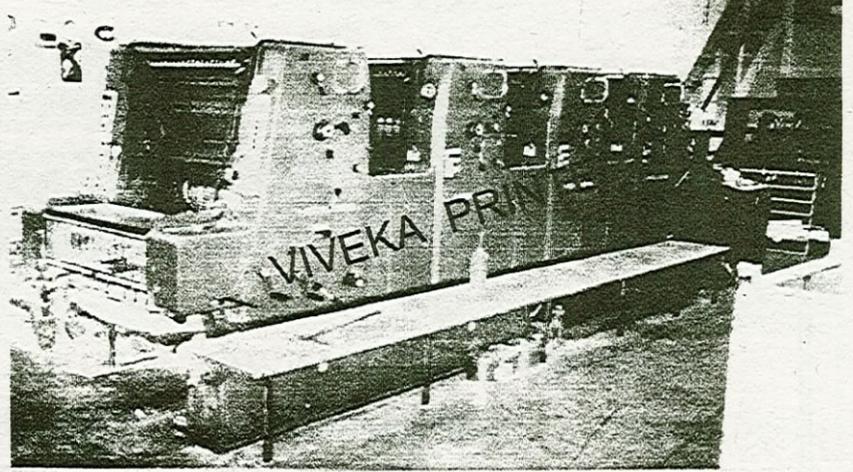
VLAMBARAM™ ☎: (416) 282-8059

உலக தமிழோசை

PAGE - 12

கனேடிய தமிழர் வர்த்தக சம்மேளத்தினரின்
விருது பெற்ற

VIVEKA PRINTERS



உங்கள் அச்சவேலைகள் எதுவாக
இருந்தாலும் முதலில் நீங்கள்
நாட வேண்டிய இடம்

80 BARBADOS BLVD., UNIT #4
SCARCOROUGH, ONT.

Tel: (416) 410-6401

Aruna Food

EAST WEST INDIAN AND CANADIAN GROCERIES

* துரித பணமாற்றுச் சேவை

* VIDEO CONVERT SYSTEM

நாங்கள் எந்த மலிவு
விலையையும் சமன் செய்வோம்.

அருணா பூட்

3585 Keele Street, Unit 11

North York, Ont. M3J 3H5

Tel: 416-638-9554

Fax: 416-638-9584

❧ கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்

❧ சுபமுகூர்த்தம் கணித்தல்

❧ சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்

❧ பலன் பார்த்தல்

❧ எண் சோதிடப்படி ஆலோசனை கூறுதல்



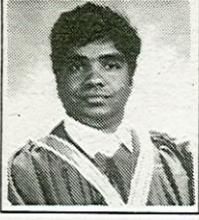
☎: 299-8361

ஒன்றாயிரியோ மாகாணத்தில் வாகனம்

செலுத்துதல்?

-சிவ பஞ்சலிங்கம்

பகுதி (36)



இரண்டாவது வீதிப்பரீட்சையின் போது [G2 Road Test] பரீட்சை மதிப்பீட்டு தாளில் வாகனம் செலுத்துதல் தொடர்பாக மதிப்பீடு செய்யப்படும் மதிப்பீட்டுத் தாளில் உள்ள ஒவ்வொரு சொற்பதத்தின் அர்த்தம் யாது? என்பதனை கடந்த கட்டுரைகளில் பார்த்தோம். இம்முறையும் அப்பத்திரத்தில் உள்ள விடயங்களைத் தொடர்வோம்.

THREE-POINT TURN [மும்முறைத் திருப்பங்கள்]

ஆங்கிலத்தில் "திறி பொயின்ற் ரேன்" என்று குறிப்பிடும் இம் "மும் முறை திருப்பங்கள்" பற்றிய மதிப்பீடு இரண்டு வீதிப் பரீட்சையிலும் வழமையாக பரீட்சிக்கப்படும் ஒரு விடயமாகும்.

Three-Point Turn	
Approach	1 2
Traffic check: No mirrors	<input type="checkbox"/>
No blind spot	<input type="checkbox"/>
Signal: None/late/entrance	<input type="checkbox"/>
Speed: Uneven/brake/gear/coast	<input type="checkbox"/>
Position: Not parallel/ not 30 cm/on road/entrance	<input type="checkbox"/>

Turn Around	
Traffic check: Not look/conflict	<input type="checkbox"/>
No blind spot	<input type="checkbox"/>
Signal: No left signal	<input type="checkbox"/>
Turn around: Back-not forward/over 1 reversal/curb/gears/steering	<input type="checkbox"/>
Resume	
Traffic check: Not by traffic speed	<input type="checkbox"/>
Accelerate: Fast/slow/lug/rev/gears	<input type="checkbox"/>
Completed	<input type="checkbox"/>

சில தவிர்க்க முடியாத சந்தர்ப்பங்களில் வீதியில் படத்தில் குறிப்பிட்ட மாதிரியான வடிவத்தில் வாகனத்தினை எதிர்ப்பக்கமாக திசை திருப்புவதற்காக மேற்கொள்ளும் ஒரு வகையான செயல்பாடு "மும்முறைத் திருப்பம்" ஆகும்.

APPROACH:

மும்முறை திருப்பத்திற்கு அணுகும் போது எவ்வாறு நிலைமைகளை பேணுதல் வேண்டும்?

Traffic Check: No Mirrors
No Blind Spot

மும்முறை திருப்பத்தினை மேற்கொள்வதற்காக வாகனத்தினை வலது பக்க வீதியோரமாக நிறுத்தும் போது கண்ணாடிகளினூடாக நான்கு பக்கமும் உள்ள நிலைமைகளை அவதானிப்பதுடன்; வலது பக்க கட்டிலாகாத பகுதிகளையும் ஒரு முறை திரும்பி அவதானிக்கத் தவறுதல் கூடாது.

Signal: None / Late / Entrance

வாகனத்தினை வீதியோரமாக மும்முறைத் திருப்பத்திற்காக நிறுத்த முயல் முன்பு "சிக்னல்" என்னும் சைகையின் மூலம் அறிவிக்கப்படல் வேண்டும் என்பதுடன், இச் "சிக்னல்" என்பது வழங்காமல் இருந்தோ அல்லது காலதாமதமாகவோ இருக்க கூடாது. ஆனால் இங்கு "Entrance" என்று குறிப்பிடுவது என்ன அர்த்தம் என்றால் நாம் நிறுத்த போகும் வீதியோரமாக உள்ள பகுதியிலிருந்து ஏதாவது வாகனம் வீதியினுள் பிரவேசிக்க தயார் நிலையில் நின்றால் அந்த அந்த இடத்தினை கடந்த பின்பே "சிக்னல்" வழங்கி வாகனத்தினை ஓரமாக நிறுத்திக் கொள்ளல் வேண்டும்.

SPEED: Uneven / Brake / Gear / Coast

The driver brakes to slowdown at a steady rate of deceleration. If the Vehicle has manual transmission, the driver may, if he desires, gear down during deceleration when appropriate for the speed of the vehicle. The driver dose not coast with the clutch depressed.

Position: Not Parallel / Not 30 cm / On road / entrance

வீதி ஓரமாக சமாந்தரமாக வீதி ஓர விளிம்பிலிருந்து 30 செ. மீற்றர் இடை வெளிக்கு குறையாது பாதைகள், மற்றும் இடைவெளிகளை தடை செய்யாது வாகனம் நிறுத்தப்படல் வேண்டும்.

Turn Around

The turn around section includes the tasks the driver does to get the vehicle around ready to go in the oppoiste direction.

Traffic Check: Not look/Conflict
No Blind Spot

மும்முறை திருப்பத்திற்காக வாகனத்தினை திருப்ப முயல் முன்பு கட்டிலாகாத பகுதிகள் உட்பட சகல நிலைமைகளையும் அவதானித்து, ஏனைய வாகனங்கள் எவற்றிற்கும் எதுவித இடைஞ்சலும் இல்லாத நிலைமையிலேயே திருப்பத்தினை ஆரம்பத்தில் வேண்டும்.

Signal: No Left Signal

இம் மும்முறை திருப்பத்திற்காக இடதுபக்கமாக முயல் முன்பு "சிக்னல்" என்னும் சைகையினை இடது பக்கம் வழங்க தவறக் கூடாது.

Turn Around:

Back-Not forward/Over 1 reversal / Crub / Gears /Steering மெதுவாகவும், இலகுவாகவும் முன்னுக்கும் பின்னுக்கும் நகர்ந்து, மிக சாதுவான முறையில் "கியர்" திருப்பு வளையத்தினை உபயோகிப்பதுடன் வீதியின் முழு அகல பகுதியினையும் சரியாக இத்திருப்பத்திற்காக உபயோகித்து கொள்ளல் வேண்டும்.

SEPTEMBER 15, 2000

உலக தமிழோசை

VLAMBARAM™

☎: (416) 282-8059

உலக தமிழோசை

PAGE - 13



BANANA LEAF Take-out & Catering

Everyday Special
ஆடு, மாடு, புரியாணி Free வட்டிலப்பம் \$5.50

தினமும் ஸ்பெஷல்

செவ்வாய், வெள்ளி	மரக்கறி சாப்பாடு 10 வகை கறியுடன் மத்தராஸ் தாள்	FREE POTATOES PORI	\$4.99
புதன்	புட்டு, முட்டைப்பொரியல், இறால் குழம்பு சம்பல், பருப்பு		\$3.99
வியாழன்	3ரொட்டி, சிக்கன் பாலுண்டி கட்டைச்சம்பல்		\$3.99
சனி, நொயிறு	மீன் சாப்பாடு, மரக்கறி வகைகளுடன்		\$5.50
நொயிறு	LampRice		\$5.50
திங்கள்	முடப்பட்டிருக்கும்.		

431 Nugget Avenue, Unit 10, Scarborough, Ont. (Markham & Nugget)
Tel: (416) 609-9247 Pager (416) 600-1030,
(416) 704-8208 (24hrs.)

ரதீக்கா நகை மாளிகை

- உங்கள் விருப்பமோ குறைந்த விலையில் வாங்குவது, எங்கள் விருப்பமோ இனிமேல் யாரும் குறைக்க முடியாத விலையில் தருவது
- உங்கள் விருப்பமோ குறித்த தவணையில் பெறுவது, எங்கள் விருப்பமோ ஒருநாள் ஏனும் முந்தியே தருவது
- உங்கள் விருப்பமோ இந்த நகைகளை எங்கே வாங்கியது என நண்பர்கள் கேட்பது, எங்கள் விருப்பமோ ரதீக்காவில் வாங்கியது என நீங்கள் பெருமையுடன் சொல்வது
- தாலிக்கும் நகைகளுக்கும் ஓடர் கொடுத்தாச்சு, காரை எடு இனிக் கூறை அலுவலைப்பார்ப்பம் என்று அலைய வேண்டாம். ரதீக்கா நகைமாளிகையும் மஞ்சளா படினும் ஒரே இடத்தில்.
- இப்பொழுது புதிதாக அமைக்கப்பட்ட மிகப்பிரமாண்டமான காட்சியறையில் ரதீக்கா நகைமாளிகை உங்கள் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்கிறது.

ரதீக்காவின் புதிய விலாசம்

RATHICKA JEWELLERY

5635 Finch Ave. East, Unit 3, (Finch and Tapscott)
Scarborough, Ontario, M1B 5K9, Canada

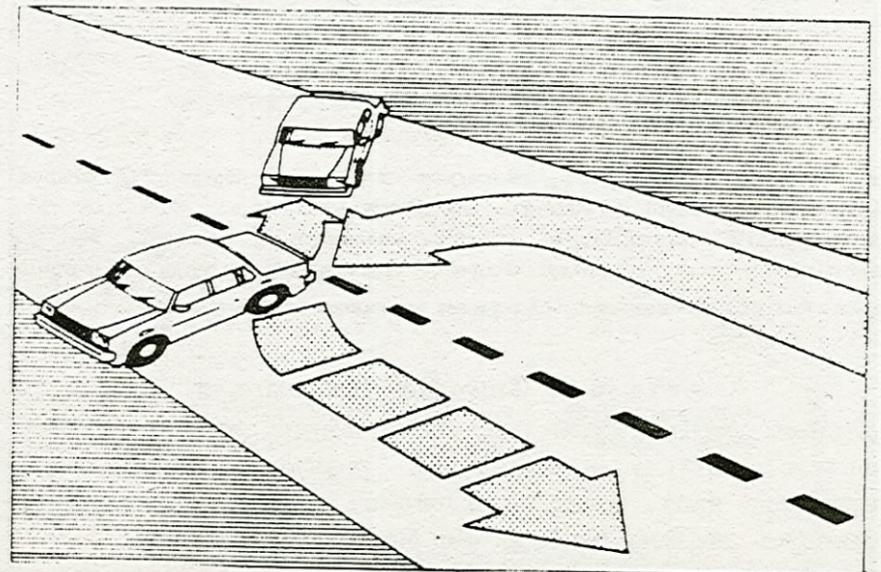
Tel: (416) 299-1343

RESUME:

The resume portion includes the driver's tasks from when the driver has the vehicle turned around facing the opposite direction until the driver has resumed traffic speed.

Traffic check: Not by traffic speed
Accelerate: fast / slow / lug/rev/gears

திருப்பம் செய்து முடித்தவுடன் வீதியின் வேகத்துடன் வேகமாக இணைத்தலையே இச்சொற்றொடரில் மதிப்பீடு செய்யப்படுகின்றது. (தொடரும்)



மேலதிக தொடர்புகளிற்கு: சிவ பஞ்சலிங்கம்-(416) 321-0999
(Professional Licensed Instructor in Car & Class Room)



மாணவர் பகுதி

-S.F. Xavier (ஆசிரியர்)

Answers to Tutorial 60

August 15, 00



Ans.1. Probability $.002 \times .005 = .00001$

Ans.2. $\frac{4}{36} + \frac{1}{36} + \frac{1}{36} = \frac{6}{36} = \frac{1}{6}$

Ans.3. The general term of $(x^3 + \frac{3}{x^3})^6$
 $= {}^6C_r (x^3)^{6-r} (\frac{3}{x^3})^r = {}^6C_r x^{18-3r} 3^r x^{-3r}$
The term contains x^0 is $18-3r-3r=6$, $r=3$
Constant terms ${}^6C_3 3^3 = 540$

Ans.4. In one minute $\frac{1}{25} - \frac{1}{40}$ of the tank is emptied
 $\frac{1}{25} - \frac{1}{40} = \frac{8-5}{200} = \frac{3}{200}$
∴ This taken to empty = $\frac{200}{3}$, = $66\frac{2}{3}$ mts.

Ans.5. $x \times \frac{12}{100} + 4x \times \frac{5}{100} = (x+4) \times \frac{8}{100}$
 $12x - 20 = 8x + 32$, $4x = 12$, $x = 3$ litres

Tutorial 61

- If $\frac{1}{3} + \frac{1}{4} + \frac{1}{n} = 1$. What is the value of n.
- An arc is $\frac{1}{6}$ circumference of a circle whose area is 144π . Find the length of the arc.
- The sum of 2 integer is -4. Their products -21. What are the integers.
- Find the constant term in the expansion of $(x - \frac{3}{x^2})^9$
- John is driving west at 60km/h. and David is driving south at 70 km/h. Both car are approaching the intersection of the two roads. At what rate is the of the t distance between the cars decreasing when john's car is 0.4 km and david's is 0.3 km from the intersection.
- A man 2 m tall walks away from a lamp post whose light is 5m above the ground. If he walks at a speed of 1.5m/sec at what rate is his shadow growing when he is 10metre from the lamp post.

By. Mr. S.F. Xavier (Teacher)

Tel: (416) 431-6774

இரத்தக்கொதிப்பு

நான் காதலித்த போது நீ மறுத்தாய்
ஆனால் இப்போது ஒத்துக் கொள்கின்றாய்
என்னவெனில் உனக்குப் புரிந்து விட்டது
எனக்கு இரத்தக் கொதிப்பு என்று.

-மு. கேதன்

இந்தியாவிற்கு பயணம் செய்யவர்களிற்கு..



B.M. TRAVELS

Tourist Car / Van Operators
No. 3,

S.B.S. Colony, Valasaravakkam,
Chennai - 600 087

☎: 486-5434 Fax: 486-5455

Email bmtravels@usa.net

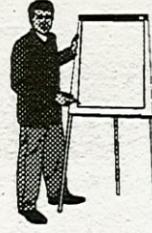
கனடா ☎: (416) 291-5853

உங்கள் இன்ப சுற்றுலா, வியாபார பிரயாணம் மற்றும் சென்னை சென்ட்ரல், எக்ஸ்பர் (ஏர்போர்ட், எம்.ஜி.எம், கிஷ்கிந்தா, கோல்டன் பீச், மகாபலிபுரம், காஞ்சிபுரம் மற்றும் பெங்களூர், மைசூர், ஊட்டி, கொடைக்கானல், திருப்பதி போன்ற தென்னிந்திய சுற்றுலா மற்றும் புண்ணிய ஸ்தலங்களிற்கும் சென்று வர எங்களை அணுகுங்கள்.

எங்களது மேலதிக சேவைகள்

திருமண ஏற்பாடு: மண்டபம், சைவ மற்றும் அசைவ உணவு, மாலை, மண்டப அலங்காரம். மணமகள் அலங்காரம் மணவறை ஐயர், பூஜை, சாமான்கள், திருமண அழைப்பிதழ். போட்டோ வீடியோ கவரேஜ், ரூம் கெஸ்ட் ஹவுஸ் (நாள் மாத வாடகைக்கு)

TUITION



கனடாவில் முதுமணி (M.Sc) பட்டம் பெற்ற ஆசிரியர்களால் கணிதம் (Math), இரசாயனம் (Chemistry) 6ஆம் வகுப்பிலிருந்து பல்கலைக்கழகம் வரை கற்பிக்கப்படும்.

தொடர்புகளிற்கு: S. Kumar

Cell: (416) 835-5806

Home : (416) 282-1421

* நலன் கருதி இரண்டு இடங்களில் கற்பிக்கப்படும்.

* பல்கலைக்கழக அனுமதி பெறும் மாணவர்களுக்கு விசேட பயிற்சி வழங்கப்படும்.

MORNINGSIDE / ELLESMERE, KENNEDY / ELLESMERE

PRIVATE CLASSES

GRADE 11 - 13

- * MATH
- * PHYSIC

For Adult

- * COMPUTER ASSEMBLY & SETUP
- * A +
- * C Programming
- * MS Office
- * Windows 9X
- * Windows NT

TEL.: (416) 265-9138

PAGER: (416) 378-9842

Siva Easwaramoorthy, B.Sc.,
Computer Programmer, MCP

TUITION



கணிதம், விஞ்ஞானம், ஆங்கிலம் ஆகிய பாடங்கள் ஆரம்ப வகுப்புகளில் இருந்து OAC வரை கனடிய கல்வி அனுபவம் பெற்றவரால்

நடாத்தப்படுகிறது.

NEILSON / MCLEVIN

PL. CALL: Mr. & Mrs. Sharma
(416) 724-8336

On Site IT Tutoring

- Java Script/VB Script
- HTML
- ASP
- Web Server Administration
- Internet Basics
- PC Basics
- Java/C/C++
- E-Commerce Basics
- MCSE/CCNA Subjects
- Database: SQL 6.5/7
- PC Assembly & Troubleshooting

Our other Services:

- We setup networks
- Troubleshoot PC Problems
- Design Web Pages

Call Giri B.Sc(B.E) MCSE
(416) 425-2437

Cellular: (416) 409-6547

TUITION



EXPERIENCED TEACHER IN MATH GIVING TUTIONS (INDIVIDUALLY AND GROUP OF NOT MORE THAN 5 IN A GROUP) IN FINITE MATH, CALCULUS AND ALGEBRA & GEOMETRY FOR O.A.C AND MATH FOR GRADE 6 -12 PL. CALL: (416) 431-6774

TUITION



அனுபவம் வாய்ந்த தரமான முதுகலை (M.A.) பட்டதாரி ஆசிரியையினால் KINDERGARDEN இலிருந்து Grade 6 வரையிலான பிள்ளைகளுக்கு Tution சொல்லிக் கொடுக்கப்படும் PL. CALL: 264-9471

தாவடி மக்கள் ஒன்று கூடலும் கலந்துரையாடலும்

காலம்: ஒக்டோபர் 01, 2000

நேரம்: காலை 11:00மணி - மாலை 5:00 மணி வரை

இடம்: Mississauga Valley Community Center Picnic Area - A
1275 Mississauga Valley Blvd., Mississauga

அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கிறோம்.

தொடர்புகளுக்கு: (416) 720-9537

சதாசிவம் (905) 816-0053

பாஸ்கரன் (905) 615-8238 கமலநாதன் (416) 281-0786 சோதி (நேசன்) (416) 754-7116

திருமுறை முற்றும் ஒதுதல்

ஒன்றாரியோ இந்துசமய பேரவையினால் நடாத்தப்படும் ஆத்மஜோதி சுவாமிகளின் ஞாபகார்த்தமாக நடாத்தப்படும் திருமுறை முற்றும் ஒதுதல், கனடா கந்தசாமி ஆலயத்தில் (733 Brichmount Rd.) திருநாவுக்கரசர் குருபூசையை தொடர்ந்து பல மாதங்களாக பிரதி ஞாயிற்றுக் கிழமையும் ஒதுதல் நடைபெற்றுக் கொண்டு இருக்கின்ற இவ்வேளையில் தற்போது 10 திருமுறைகள் படித்து முடிந்து 11வது திருமுறை ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. தொடர்ந்து 12வது திருமுறையும் படித்து முடிந்த பின் திருமுறை முற்றும் ஒதுதல் பூர்த்தி விழா வெகுவிமரிசையாக கொண்டாடப்பட இருக்கிறது. ஆகவே அடியார்கள் இம்முற்றும் ஒதுதலில் பங்கு கொண்டு இறைவனின் இஷ்டசித்திகளை பெறுமாறு அன்புடன் அழைக்கிறார்கள். இந்து சமயப் போரவை. தொடர்புகளுக்கு: (416) 724-6240 / 287-3105



infoTamil Online

தொழில்நுட்ப வளர்ச்சியின் காலத்திற்கேற்ப
உங்கள் வர்த்தக நிறுவனங்கள் பற்றிய
விபரங்களை internet ல் இலவசமாக விளம்பரம்
செய்துகொள்ள இன்றே தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

www.infotamils.com

If you are a business-owner wishing to attract that special Tamil market,
take the opportunity NOW to advertise with infoTamil Online.

Need help moving your company into the exciting and
profitable world of Internet marketing?

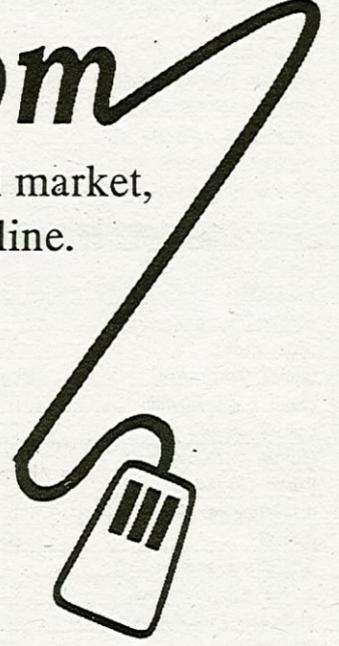
For movies
show times
visit
infoTamil Online

Contact infoTamil Online Today!

<http://www.infotamils.com>

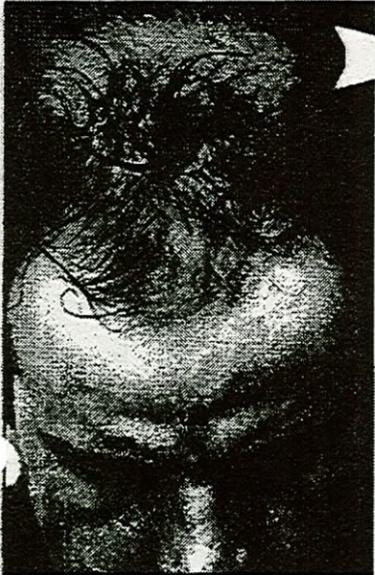
Toll free: 1 888-257-2891

e-mail : info@infotamils.com



முடி உதிர்வை தடுத்து
மீண்டும் வளரச் செய்ய

ERVAMATIN



SABONA & GIFT

Tel: (416) 264-8787

2602B Eglinton Ave. East,
Scarborough, ON

உலகின் பணக்காரர்கள்

உலகில் உழைப்பால் உயர்ந்த 200 பணக்காரர்களின் பெயர்ப் பட்டியலில் Forbes Magazine வெளியிட்டுள்ளது. இன்று உலகில் 482 Billionaire வாழுகிறார்கள். கடந்த வருடம் 1ஆம் இடத்தில் 100 மில்லியனிற்கு மேற்பட்ட பெறுமதியைக் கொண்டு 1 வது இடத்திலிருந்து Bill Gate அவர்கள் இந்த வருடமும் 1ஆம் இடத்தில் இருக்கின்றார். அனால் அவரின் பெறுமதி 60 US Billion டொலரிக்கு குறைந்துவிட்டது. இதற்கு அவரின் கொம்பனி Microsoft Co-op இற்கு எதிராக ஏற்பட்ட வழக்கே காரணமாகும். குறிப்பிட்ட சில நாட்கள் இந்தியாவின் பிரேம்ஜி என்பவர் உலகின் முதலாவது பணக்காரராக இருந்தார். பிற்பாடு அவரின் கொம்பனியின் பெறுமதி குறைய அவரின் பெறுமதியும் குறைந்து விட்டது. உலகில் 10வது பெரிய பணக்காரராக கனேடியரான Kenneth Thomson இருக்கிறார்.

பெயர்	நிறுவனம்	பெறுமதி (US\$)
1. Bill Gate.	Microsoft	60 US Billion Dollar
2. Larry Ellison	Oracle	47 "
3. Paul Allen	Microsoft	28 "
4. Warren Buffet	Inveter	28 "
5. Theo & Karl Albercht	Aldi Super Market	20 "
6. Alwaleed Bin Talal	Saudi Prince	20 "
7. Rob Walton	Wal Mart	20 "
8. Masayoshi Son	Internet	19.4 "
10. Kenneth Thomson	Thomson Corp.	16.1 "

BASEMENT FOR RENT

MORNINGSIDE / OLD FINCH
2 BEDROOM BSMT. SEP. ENTRANCE. PARKING, TV CABLE INCLUDED. CLOSE TO SCHOOL, TTC, ETC.

தொடர்புகளுக்கு: (416) 281-0786

KENNEDY / ELLESMERE
1 LARGE BEDROOM BSMT. KITCHEN, LIVING ROOM. CLOSE TO MALL TTC, ETC. AVAIL. OCTOBER 01, 00.

தொடர்புகளுக்கு: (416) 332-0478

KENNEDY / EGLINTON
2 BEDROOM WALK-OUT BSMT. SEP. ENTRANCE. PARKING. WALKING DISTANCE TO KENNEDY STATION. AVAIL. NOVEMBER 01, 00.

தொடர்புகளுக்கு: 905-831-1804

BRIMLEY / STEELES
2 BEDROOM BSMT APT. FOR RENT. SEP. ENTRANCE. PARKING. AVAIL. NOVEMBER 01, 00. CLOSE TO TTC, SCHOOL, ETC.

தொடர்புகளுக்கு: 905-944-1666

WINSTON CHURCHILL / BRITANNIA ST. W.
(401 இற்கும் 403 இற்கும் இடையில்)

1 BEDROOM BSMT FOR RENT IN A 2 BEDROOM BSMT. LIVING ROOM, FRIDGE, WASHER, DRYER, SEP. ENTRANCE.

AVAIL. IMMEDIATELY.
905-785-6199 HOME
905-502-4634 OFFICE

MAVIS / RATHBURN
2 B.R BSMT FOR RENT. SEP. ENTRANCE. SPACIOUS. CLEAN BRIGHT, LIVING ROOM, 4 PC WASHROOM, WASHER, PARKING. CLOSE TO SQUARE ONE MALL

தொடர்புகளுக்கு: 905-785-6199
905-502-4634

BRIMLEY / LAWRENCE
2 BEDROOM BSMT FOR RENT. SEP. ENTRANCE. SINGLE FAMILY PREFERRED. CLOSE TO EVERYTHING.

தொடர்புகளுக்கு: 267-8264

MCCOWAN / 14TH AVENUE
2 BEDROOM BSMT APT. PARKING, CABLE, SEP. ENTRANCE. FAMILY PREFERRED.

PAGER 403-4688
CELL: 200-6404

STEELES / HILLCROFT RD.
(BRIMLEY) 1 BEDROOM NEWLY DONE BSMT APT. FOR RENT. SEP. ENTRANCE. CABLE WITH ALL UTILITIES & PARKING, WALK TO TTC, SCHOOL.

பிள்ளைப் பராமரிப்பும் செய்யக் கூடியவர்கள் விரும்பத்தக்கது.
தொடர்புகளுக்கு: (905) 477-3117
after 5:00pm

MARKHAM / ELLESMERE
NICE LARGE 1 BEDROOM BSMT. LIVING ROOM, WASHROOM, KITCHEN. SEP. ENTRANCE. CABLE WITH ALL UTILITIES & PARKING WALK TO SCHOOL. AVAIL. IMMEDIATELY.

சிறுகுடும்பம் விரும்பத்தக்கது.
தொடர்புகளுக்கு: BOBY (416) 271-6179
After 7pm

BASEMENT FOR RENT

MORNINGSIDE / SEWELLS
1 BEDROOM FOR RENT IN BSMT. SEP. ENTRANCE. KITCHEN, 4 PC WASHROOM, PARKING, CABLE. 24HRS. BUS. SINGLE PERSON PREFERRED

தொடர்புகளுக்கு: (416) 287-7904

DONMILLS / FINCH
2 BEDROOM BSMT APT. FOR RENT. SEP. ENTRANCE. WASH-ER, DRYER, STOVE. FRIDGE. சிறிய குடும்பத்தவர் / வேலைசெய்யும் பெண்கள் அழைக்கவும் CONVENIENT LOCATION. 5 MIN. TO FAIR VIEW MALL, SENECA COLLEGE

தொடர்புகளுக்கு: 492-7428

MORNINGSIDE / MCLEVIN
2 BEDROOM BMST FOR RENT. PARKING, CABLE. CLOSE TO SCHOOL, TTC, LIBRARY ETC. AVAIL. OCTOBER 01, 00.

தொடர்புகளுக்கு: 208-0129

LAWRENCE/SCAR. GOLF CLUB
1 BACHELOR BSMT APT. FOR RENT. NON SMOKING, VEGETARIAN PERSON PREFERRED. AVAIL. IMMEDIATELY

தொடர்புகளுக்கு: 439-3071

FINCH / VICTORIAPARK
2 BEDROOM WALKOUT BSMT, LIVING ROOM, LARGE EAT IN KITCHEN, SEP. ENTRANCE. CLOSE TO SCHOOL....., AVAIL. IMMEDIATELY.

தொடர்புகளுக்கு: 490-8370

KENNEDY / 14TH AVENUE
இரண்டு அறைகள் கொண்ட புதிதாக அமைக்கப்பட்ட BSMT APT. வாடகைக்கு உண்டு. PARKING, CABLE, SEP. ENTRANCE உண்டு. FAMILY PREFERRED.

தொடர்புகளுக்கு: 789-2230

VICTORIAPARK / ELLESMERE
1 BEDROOM BSMT. SIDE ENTRANCE. KITCHEN, WASH-ROOM, WASHER / DRYER. CLOSE TO TTC, SCHOOL, MALL. AVAIL. ANYTIME.

தொடர்புகளுக்கு: 335-8634

NEILSON / MCLEVIN
2 அறைகள் கொண்ட BSMT வாடகைக்கு உண்டு. KITCHEN, LIVING ROOM, SEP. ENTRANCE. PARKING. AVAIL. OCTOBER 01, 2000. CLOSE TO TTC, SCHOOL, LIBRARY, MALL ETC. WORKING BOY/STUDENT PREFERRED

தொடர்புகளுக்கு: (416) 286-2208
315-6265 AFTER 6:00PM

BIRCHMOUNT/HUNTINGWOOD
ONE BEDROOM BSMT APT. FOR RENT. CLOSE TO TTC, SUBWAY & EVERYTHING.

தொடர்புகளுக்கு: (416) 293-7843

BELLAMY / LAWRENCE
1 BEDROOM BSMT, SEP. ENTRANCE. PARKING. PL CALL: 438-9125

தொடர்புகளுக்கு: (416) 293-7843

BELLAMY / LAWRENCE
1 BEDROOM BSMT, SEP. ENTRANCE. PARKING. PL CALL: 438-9125

தொடர்புகளுக்கு: (416) 293-7843

மணமகள் தேவை

உயர்கல்வியுடன் பெரும்பதவியில் அமைந்த உயர் வேளாளர்குலத்தைச் சேர்ந்த வயது 32, 5 அடி 11 அங்குல உயரமுடைய செவ்வாய் தோஷமுடைய பாவம் குறைந்த ஜாதகம் அமைந்த மகனுக்கு பெற்றோர்கள் பெண் பார்க்கிறார்கள். மேலதிக தொடர்புகளுக்கு: 905-887-8598

ROOM FOR RENT

BELLAMY / LAWRENCE
ROOM FOR RENT. CLOSE TO TTC, SCHOO., SHOPPING PLAZA AVAIL. IMMEDIATELY.

தொடர்புகளுக்கு: (416) 439-4076

FINCH / BIRCHMOUNT
2 அறைகள் கொண்ட APT. இல் 1 அறை தளபாடங்களுடன் வாடகைக்கு உண்டு. பெண்கள், வயதானவர்கள் விரும்பத்தக்கது. CLOSE TO 24HRS TTC. & EVERYTHING

தொடர்புகளுக்கு: 754-7155

NEILSON / MCLEVIN
2 BEDROOM FOR RENT. PARKING. CLOSE TO TTC, SCHOOL, MALVERN MALL & TEMPLES. PL. CALL: 416-287-6242

தொடர்புகளுக்கு: 416-287-6242

MIDLAND / HUNTINGWOOD
(ON HUNDINGWOOD)

சகல வசதிகளுடன் கூடிய 1 அறை வாடகைக்கு கொடுக்கப்படும். விரும்பின் உணவு வசதி தரப்படலாம். வேலை செய்யும் பெண்கள் / மாணவர்கள் விரும்பத்தக்கது. ஒருவர் அல்லது இருவர் விரும்பத்தக்கது. HIGH SCHOOL, TTC அருகாமையிலுள்ளது. PARKING தரப்படும். CALL - AFTER 6:30PM

GOPAL: (416) 321-3539

MARKHAM / ELLESMERE
ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. (MAIN FLOOR). சகல வசதிகளும் உண்டு. பெண்கள் விரும்பத்தக்கது.

தொடர்புகளுக்கு: SHAN - 431-3322
464-7742 LEAVE MESSAGE

இரண்டு அறைகள் கொண்ட APT. இல் ஒரு அறை வாடகைக்கு கொடுக்கும். தொடர்புகளுக்கு 298-3696

தொடர்புகளுக்கு: 298-3696

NEILSON / SHEPPARD
3 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. CLOSE TO ALL AMENITIES

தொடர்புகளுக்கு: 335-5242

MARKHAM/LAWRENCE பகுதியில் வீட்டின் Main Floor இல் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. சமையல் வசதிகள் உண்டு. நடுத்தர வயதான பெண்கள் விரும்பத்தக்கது.

தொடர்புகளுக்கு (416) 438-2234

WARDEN / SHEPPARD
3 அறைகள் கொண்ட APT. இல் ஒரு அறை உடனடியாக வாடகைக்கு உண்டு. பெண்கள் அழைக்கவும்.

தொடர்புகளுக்கு (416) 495-8574

SCAR. GOLF CLUB/LAWRENCE
2 அறைகள் கொண்ட APT. இல் 1 அறை வாடகைக்கு உண்டு. CLOSE TO TTC, SCHOOL, STORE.

தொடர்புகளுக்கு: 289-1043

மணமகள் தேவை

யாழ்/இந்து வேளாளர் பெற்றோர் NEWZEALAND இல் நிரந்தர வதிவிட உரிமையுடன் இருக்கும் 33 வயது செவ்வாய் தோஷமுற்ற படித்த மகளிற்கு வரன் தேடுகிறார்கள். தொடர்புகளுக்கு: Mrs. S. Kathirgamathas 420 - 2060 Quingate Place Halifax NS, B3L 4P7, Canada Tel. 902-422-9197

SHARED ACCOMMODATION

NORTH YORK பகுதியில் 3 அறைகள் கொண்ட APT. இல் ஒரு அறை இலவசமாக வாடகைக்கு கொடுக்கப்படும். கார் ஓட்டத் தெரிந்தும், அனுமதிப்பத்திரம் வைத்திருக்கும் பெண்கள் அழைக்கவும்.

TEL: 416-630-1209

CONDO. FOR RENT

MCCOWAN / EGLINTON
BEAUTIFUL 2 BR, 2 BATH, SOLARIUM, BALCONY, PARKING, UNFURNISHED CONDO FOR RENT. AVAIL. OCTOBER 01, 00. \$1200/MONTH. ALL INCLUSIVE. ALSO SECURITY & POOL. PL. CALL: SAS @ 905-889-9282 OR PGR 416-650-6767

தொடர்புகளுக்கு: SAS @ 905-889-9282 OR PGR 416-650-6767

வீடு வாடகைக்கு தேவை

3 அறைகள் கொண்ட வீடு வாடகைக்கு தேவை. தொடர்புகளுக்கு: (416) 264-5773

HOUSE FOR RENT

NEILSON / SHEPPARD
3 B.R HOUSE FOR RENT WITH 2 B.R BSMT APT. SEPT. ENTRANCE. CLOSE TO TTC, SCHOOL, MALL. AVAIL. 01, 00.

தொடர்புகளுக்கு: SRI -905-780-9837

NEILSON / SHEPPARD
3 BEDROOMS FHOUSE. ALL INCLUDED. AVAIL. IMMEDIATELY

தொடர்புகளுக்கு: 335-5242

BIRCHMOUNT / ELLESMERE
3 BEDROOM HOUSE FOR RENT WITH BSMT. SEP. ENTRANCE. WASHER/DRYER/ DISHWASHING MACHINE. PARKING. AVAIL. IMMEDIATELY.

PL. CALL: 288-9306
CELL: 704-6951

NEILSON / ELLESMERE
3 BEDROOM HOUSE FOR RENT WITH 3 BEDROOM BSMT. SEP. ENTRANCE. PARKING, CABLE.

தொடர்புகளுக்கு: 282-4993

MORNINGSIDE / LAWRENCE
3 LARGE BEDROOM WITH 2 BATH ROOMS, ONT ATTACHED TO MASTER BEDROOM, AVAIL. IMMEDIATELY. CLOSE TO SCHOOL. 416-282-4165

தொடர்புகளுக்கு: 416-282-4165

JOB! JOB! JOB!

ஆங்கிலமும் தமிழும் பேசக்கூடியவரும் தொலைபேசியில் செய்திகளை எடுக்கக் கூடியவர்களாக உள்ளவர்கள் தொழிலிற்கு தேவைப்படுகிறது. ஆண் அல்லது பெண் வயதானவர்கள் விரும்பத்தக்கது. மாதாந்த சம்பளம் வழங்கப்படும். TEL: 282-4165

CONDO. FOR SALE

MIDLAND / EGLINTON
2 BEDROOM CONDO. LOW MAINTENANCE FEE \$313 CORNER UNIT. CLOSE TO TTC, SCHOOL, BUS & ETC. ASKING ONLY \$89,900 OR B.O.

தொடர்புகளுக்கு (416) 298-2593

CONDO. FOR SALE

3 BEDROOM CONDO. FOR SALE. 1300 SQFT. EXCELLENT BLDG. CORNER UNIT. CLOSE TO SHOPPING, TTC, HWYWAY. FRIDGE, STOVE, WASHER, DRYER INCLUDED. BALCONY, IMMACULATE CONDITION.

LITTLE OR NO DOWNPAYMENT
PL. CALL: 410-8893

VENTURE PLUS CAPITAL

YOUR FINANCING SOURCE

ANYTHING IS POSSIBLE

WE SPECIALIZE IN

- ✓ Business Loans
- ✓ Personal Loans
- ✓ 1st and 2nd Mortgage
- ✓ Consolidations
- ✓ Equipments Leasing
- ✓ Car Financing
- ✓ Franchises
- ✓ Buy outs
- ✓ Private Venture Capitals
- ✓ Credit Cards
- ✓ Personal Line of Credit

பின்வரும் சேவைகள் எம்மிடம் கிடைக்கும்

- ✓ வியாபாரக் கடன்
- ✓ தனிப்பட்ட கடன்
- ✓ 1ம் - 2ம் தர வீட்டுக்கான கடன்
- ✓ ஒன்றிணைத்தல் கடன்
- ✓ சாமான்களுக்கான (Equipment) கடன்
- ✓ வாகனக் கடன்
- ✓ கிளைகளுக்கான கடன்
- ✓ தனிப்பட்ட வென்ஷர் கடன்
- ✓ கடன் அட்டைகள்
- ✓ வென்ஷர் கடன் உத்தரவாத உறுதி

Existing or Start up
Business up to \$10 Million
\$10k to 100k approved
in 72 Hrs

**No Financial Statement
No Collateral**

VENTURE PLUS CAPITAL

PERSONAL LOANS

**\$5K TO \$10K
GOOD OR BAD CREDIT
NO UP FRONT FEES
NO DELAYS**

WE GET YOU MORE THAN YOU COULD POSSIBLY GET ON YOUR OWN

தமிழில் தொடர்புகளுக்கு: (கீத்) **KEITH (416) 274-9980**

4544 SHEPPARD AVENUE EAST, TORONTO, ON, M1S 4V2

BALAN APPLIANCES

சகலவிதமான வீட்டு மின் உபகரணங்கள் (Appliances) மற்றும் வீட்டு மின்சார வேலைகளை அனுபவமிக்கவரால் திருத்திக் கொள்வதற்கு அழையுங்கள் பாலன் தொடர்புகளுக்கு: (416) 438-6927
Pager 379-1071



A 3 BEDROOM BRICK BUNGALOW WITH 2 BEDROOM BSMT APT. WITH SEPARATE ENTRANCE.

FOR INFORMATION Call-Judy
905-428-3310 / 416-724-0800
HomeLife Realty Options Inc.

BABY SITTING

BY AN EXPERIENCED LADY TEACHER. ALSO GIVING TUITION FOR GRADE 1 - GRADE 5.
CONTACT TEL: (416) 696-1372
ST. DENIS DRIVE & LINGWOOD

பிள்ளைகள் பராமரிப்பு

MORNINGSIDE / MCLEVIN பகுதியில் உங்கள் பிள்ளைகளைப் பராமரிப்பதற்கு அழையுங்கள். பாடசாலைக்குக் கூட்டிச் செல்லும் வசதியும் உண்டு.
தொடர்புகளுக்கு: 283-4975 After 6 pm

வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை

YOUNG / BLOOR இல் அமைந்துள்ள இந்தியன் உணவகத்தில் முழுநேர, பகுதி நேர சமையலாளர் / சமையல் உதவியாளர் தேவை. **FULL TIME / PARTIME COOK / HELPER.** அனுபவமில்லாதவர்களும் விண்ணப்பிக்கலாம். தொடர்புகொள்ளுங்கள். : 963-9360 11:30AM - 5:00PM

EASY HOME BUY

வீடு வாங்கவோ, விற்கவோ சுலபமான முறையில் **Mortgage** வசதிகள் செய்து தரப்படும். எல்லாவிதமான காப்புறுதி வசதிகளும் செய்து கொடுக்கப்படும். சிறிய தொகையுடன் நீங்களும் ஒரு வீட்டுக்குச் சொந்தக்காரர் ஆக அழையுங்கள் 416 414-5562

Kiruba Kirushan (கிருபா கிருஷான்)
Real Estate Consultant

STOVE விற்பனைக்கு உண்டு

1½ வருடம் புதிதான நல்ல நிலையிலுள்ள **FRIDGIDAIRE BRAND, WHITE COLOUR STOVE** விற்பனைக்கு உண்டு.
தொடர்புகளுக்கு: (416) 891-0557

மணமகன் தேவை

இலங்கையைச் சேர்ந்த 28 வயது பொறியியலாளராக தமிழ்நாட்டில் தொழில்புரியும், செவ்வாய் குற்றமில்லாத மணமகனிற்கு மணமகன் தேடப்படுகிறது. உயரம் 5'3"

தொடர்புகளுக்கு: V-27
vlambaram, P.O. Box 37527
31 Tapscott Rd.
Scarborough, Ont. M1B 5P9

BAKERY FOR SALE IN SCARBOROUGH

நல்ல நிலையி் இயங்கிக் கொண்டிருக்கும் **Bakery** விற்பனைக்கு உண்டு. **Price Negotiable**

மேதிக விபரங்களுக்கு

PL. CALL: **NELSON A. ANTONIPILLAI**
(SALES REPRESENTATIVE)

CENTURY 21 AFFILIATE REALTY INC.
OFFICE - (416) 290-1200 24 hrs. Pager
Direct Line - (416) 993-8560

தொழிலிற்கு ஆட்கள் தேவை

நீண்டகாலம் தமிழரின் மத்தியில் இயங்கிவரும் ஸ்தாபனத்தில் முழுநேரமாக, பகுதி நேரமாக தொழில் புரிவதற்கு ஆட்கள் தேவைப்படுகிறது. ஆண்கள் விரும்பத்தக்கது. மேலதிக தொடர்புகளிற்கு நேரடியாக தொடர்புகொள்ள வேண்டிய இடம் 76 Howden Road Scarborough (Birchmount / Lawrence)
நேரில் தொடர்புகொள்ள உகந்த நேரம் (காலை 9மணி - மாலை 3 மணி வரை)

CONDO. FOR SALE

* **NELSON / TAPSCOTT (OPPOSITE MALL)**
* **2 BEDROOM PLUS SOLARIUM**
* **VERY CLEAN**
* **CORNER UNIT EAST EXPOSURE**
* **LARGE BALLCONY**
* **INCLUDES CENT.**
AIR/HEAT/HYDRO & WATER
PL. CALL @ 416- 410-8893



Consolidators
for
Leading
Air Lines

AIR LINK TRAVEL LTD.

APPOINTED AGENTS FOR WORLD LEADING AIRLINES

CALL CANADA'S BEST TOUR OPERATOR

Air Lanka, Singapore Air Lines, Gulf Air

Lufthansa, KLM, Cathy Pacific

5200 Finch Ave. East, Scarborough (Finch & Middlefield) BUS: (416) 292-6200 Fax: (416) 292-7478



Air Link Gives the
Best Prices for
AIR LANKA
Flights
Our Prices are
Competitive

உங்கள் அழகு கூந்தலை மேலும் அழகுபடுத்த நகரில் புதியதோர் நிறுவனம்

நியூ ராஜன் சலூன்

பெண்களுக்கு ஏற்ப சிகையலங்காரம் செய்வதற்கு அனுபவம் வாய்ந்த பெண் நிபுணர்கள் மூலம் சேவை வழங்கப்படும்.

தரமான சொகுசு சம்போ இங்கு பெற்றுக்கொள்ளலாம்



பெரியவர்கள்

\$9.00

சிறியவர்கள்

\$7.00

வயது வந்தவர்கள்

விசேட கழிவு

ராஜா - Tel: (416) 741-1049 Pager (416) 739-2393

செவ்வாய் - ஞாயிறு வரை 10:30 am - 8:00 pm
5010 Steeles Ave. W., #19 (Kipling & Steeles)

MAX TOURS & TRAVEL

தனசர் பஸ் சேவை

TORONTO ↔ MONTREAL

Letter & Parcel Services

CONTACT: VIMAL

2425 EGLINTON AVE. EAST

Tel: (416) 281-8005 Fax: (416) 609-2542

4790 PALAMONTON, SUITE 103, MONTREAL

Tel: (514) 389-8093



HOPPER HUT

DINE-IN, TAKE-OUT & CATERING

இலங்கை இந்திய கனேடிய உணவுவகைகளுக்கு நாடுங்கள்

- | | |
|------------|---|
| Hoppers - | Egg, Plain, Milk |
| Rotti - | Veechchu, Egg, Mutton, Vegetarian Koththu |
| Lamprice - | Vegetarian, fish, crab, Shrimp, Mutton, Chicken |
| Rolls - | Vegetarian, Mutton |
| Cutlets - | Vegetarian, Fish, Mutton |
| Patties - | Vegetarian, Fish Mutton |
| Vadai - | Ulunthu, Kadalai, Spinach |
| Buns - | Seeni Sambol, Fish, Mutton |
| Desserts - | Pudding & Shorteats |

அப்பம், பிட்டு, இடியப்பம், தோசை, நாடல்ஸ், மற்றும் சோறுகறி, வடை, பற்றீஸ், கடலாறு, ரோல்ஸ் இன்னும் பலப்பல கூட்சூடக் கிடைக்கும்

880 Ellesmere Road (at Kennedy) Unit 215
Scarborough, Ont.

Tel: (416) 299-4311

திருமணம், பிறந்த
தினம், மற்றும் விசேட
வைபவங்களிற்குத்
தேவையான உணவு
வகைகளை
சீருடையில்
பரிமாறப்படும்

J.A.B TRAVELS & TOURS

Top Sales Award for Cathy Pacific

ஆசிய-ஐரோப்பா-அவுஸ்திரேலியா-
வடமத்திய-தென் அமெரிக்க-உலகின்
சகல பாகங்களிற்குமான ரிக்கற்
வசதிகளுக்கு நாடவேண்டிய இடம்

J.A.B. Travels & Tours

Very Soon Branch Office
will be open in Scarborough

1185 DUNDAS ST. EAST, #203 MISSISSAUGA ONT.

TEL: (905) 896-8320



VAN SERVICE AVAILABLE

MONTREAL, QUEBEC CITY,
PITTSBERG, NEW YORK
போன்ற இடங்களிற்கான வாகன
சேவைகளிற்கு அழையங்கள்
வரதன்

Tel: (416)

267-5270



சாமி அன் சன்ஸ் ஸ்தாபனத்தினர் தங்களது 6^{வது}
ஆண்டு பூர்த்தியை கொண்டாடும் முகமாக

SAMY & SONS

சாமி அன் சன்ஸ் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்
அன்(F) பான்ஸி வழங்கும்
அதிரடி மலிவு விற்பனை

மிலேனியம் 2000^{ல்}
ரொரன்ரோ மாநகரில்
எங்கும் கண்டிராத
அதிரடி மலிவு விற்பனை

சகல பொருட்களும்
மிக மிக மலிவு
விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

சாமி அன் சன்ஸ் நடா/சந்தர்

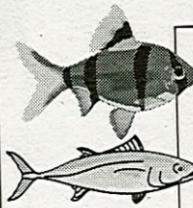
Tel: (416) 298-1598 Fax: (416) 298-2849

1884 - B Kennedy Rd. (At Ellesmere) Scarborough

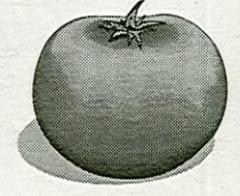
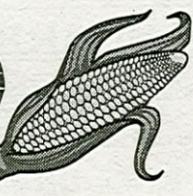


உங்கள் உணவு வகைகளை
உடனுக்குடன் உகந்த
முறையில் செய்து
மகிழ்ந்திட உங்கள்
சுமித் மிக்ஷி

JAFFNA SUPPER STORE



உங்களுக்குத் தேவையான அனைத்து
இலங்கை, இந்திய தானிய வகைகள்,
உடன் மரக்கறி வகைகள், இறைச்சி
வகைகள், கடலுணவு வகைகள், மற்றும்
யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து இறக்குமதி
செய்யப்பட்ட பொருட்கள் யாவற்றையும்
மலிவு விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்



TEL: (416) 289-8812

ஜவ்னா சப்பர் ஸ்ரோஸ்

1221 Markham Road, #14

(Markham/Ellesmere)

குவாலிற்றி பேக்கறிக்கு அருகாமையில்

